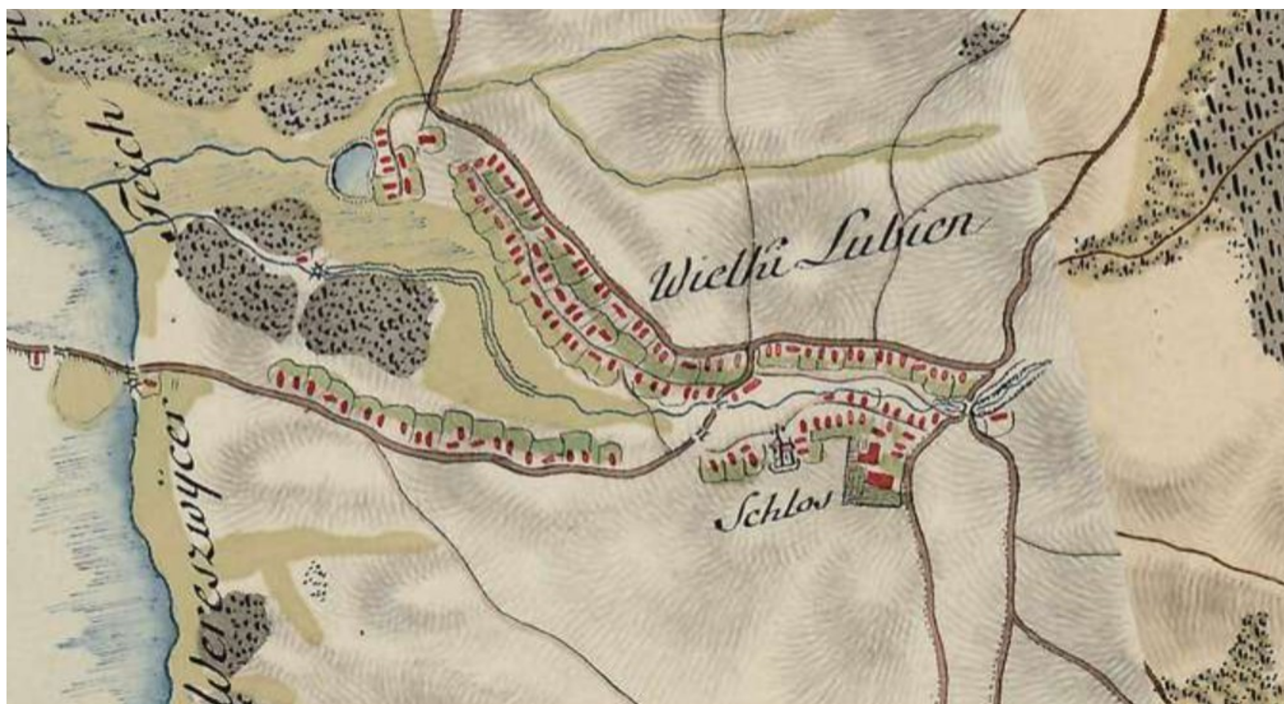
Historia i genealogia rodziny Ocherklevych ze wsi Velykyi Liubin w obwodzie lwowskim w drugiej połowie XVIII wieku - do 1945 roku.

Rodową siedzibą Ocherklevych od drugiej połowy XVIII wieku była wieś Velykyi Liubyn. [1]Osada ta ma długą historię i jest znana w źródłach od XIII wieku pod nazwą Liubyn. Na przestrzeni wieków Velykyi Liuben należał do różnych prywatnych właścicieli: Mykoły Parawy (początek XV w.), mieszczan lwowskich Wilczków (druga połowa XV - początek XVII w.), Humeckich (druga połowa XVII-XVIII w.), Swidzińskich i Jabłonowskich. To właśnie za czasów Jabłonowskich okolica stała się znana jako kurort ze względu na obecność źródeł siarkowodoru. [2]Ostatnimi prywatnymi właścicielami Velykyi Liuben byli Kostiantyn i Adolf Brunytskyi.

Austriacki okres w historii Wielkich Łubnian przypadł na lata 1772-1918. [3]W 1880 r. mieszkało tu 2465 osób, w tym 1943 ukraińskich grekokatolików i 522 polskich rzymskokatolików. Mieszkańcy wsi zajmowali się głównie rolnictwem, rozwijało się tu również rzemiosło. W okresie międzywojennym (1919-1939) Wielki Lubin administracyjnie należał do województwa lwowskiego odrodzonego państwa polskiego. [4]Od 1867 r. we wsi działała szkoła, a od 1906 r. oddział Towarzystwa Prosvita, które

[1] Historia miast i wsi Ukraińskiej SRR. Obwód lwowski. K. 1968. C. 227.
[2] Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich. Warszawa, 1884. VOL. V. S. 408.
[3] Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich. Warszawa, 1884. VOL. V. S. 406.
[4] Centralne Państwowe Archiwum Historyczne Ukrainy we Lwowie (dalej CSHAL), f. 178, op. 2, s. 535, s. 4; CSHAL, f. 348, op. 1, s. 3522, s. 1.

promowało rozwój kulturalny i narodowy mieszkańców wsi. W dokumentach obu instytucji odnotowani są przedstawiciele rodziny Ocherklevych.



Wieś Velykyi Liubin na mapie Friedricha von Miega z końca XVIII wieku



Pałac Brunicki w miejscowości Veliki Ljuben

Mikołaja stał się centrum życia religijnego mieszkańców Velykyi Liuben, gdzie chrzczono dzieci, zawierano małżeństwa i odprawiano nabożeństwa żałobne za zmarłych. Przez prawie dwa stulecia rodzina Ocherklevych była również parafianami tego kościoła. Dokumenty kościelne stały się główną bazą źródłową dla naszych badań, ponieważ do 1939 r. ksiądz był odpowiedzialny za rejestrację urodzeń, małżeństw i zgonów w konkretnej parafii w Galicji, a zapis metrykalny miał moc dokumentu wydanego przez organ państwowy.

Najwcześniejsze informacje o historii rodziny Ocherklevych zawarte są w jej nazwisku. Pochodzi ono od przezwiska, które

założyciel rodu otrzymał w społeczności wiejskiej. W najstarszych księgach metrykalnych nazwisko przodków Ołeksandra Serhijowycza zostało zapisane w transkrypcji *Oczerkiewicz* - *Ocherkiewicz*. Oczywiście rdzeń nazwiska wskazuje na czasownik *ocherkuvaty*, tj. zarysować, lub opiera się na jakimś dialektycznym słowie *ocherki*. [5]Jakie było pierwotne znaczenie i analogie w tych słowach, do dziś pozostaje tajemnicą. Ocherklevych należy do kategorii rzadkich ukraińskich nazwisk. Przed wybuchem wojny rosyjsko-ukraińskiej, w 2014 roku, w Ukrainie żyło około 70 jego nosicieli. [6]Prawie wszyscy z nich mieszkali w obwodzie lwowskim. Ogólnie rzecz biorąc, większość ukraińskich nazwisk jako dziedzicznych nazwisk rodowych powstała dopiero w drugiej połowie XVIII i na początku XIX wieku. W szczególności w Galicji było to spowodowane ustanowieniem Cesarstwa Austriackiego po 1772 r., które wprowadziło nowe porządki narodowe, służbę wojskową dla ogółu ludności i nowy system podatkowy. Zarówno rekruci do wojska, jak i podatnicy byli rejestrowani na podstawie nazwiska, które najczęściej było starym przezwiskiem (nazwą ulicy). [7]Ksiądz był również zobowiązany do zapisania rodziny w księgach metrykalnych urodzeń, zgonów i małżeństw pod ustalonym nazwiskiem.

[5] Redko Y. Słownik współczesnych nazwisk ukraińskich. Lwów, 2007. T.2. C. 904.
[6] https://ridni.org/очерклевич.
[7] Redko Y. Podręcznik ukraińskich nazwisk. K., 1968. C. 9, 33-34.



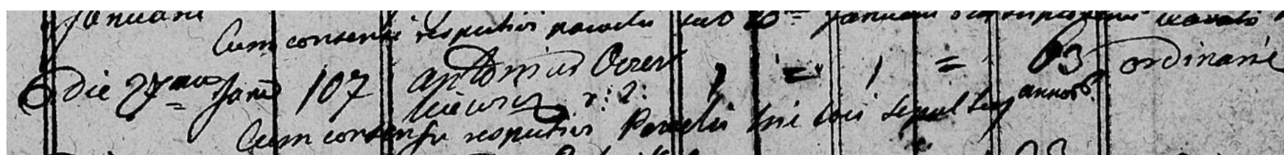
Rozmieszczenie nazwiska Ocherklevych we współczesnej Ukrainie (na podstawie materiałów ridni.org)

Najwcześniejszym znanym przodkiem Oleksandra Serhiiovycha jest **Anton Ocherklevych**, który urodził się około 1761 roku. Data ta pochodzi z jego aktu zgonu. [8]Anton zmarł w Velykyi Liuben 27 stycznia 1824 r. w wieku 63 lat. Trudno jest ustalić, gdzie dokładnie mieszkał. W 1785 r. dom Antona był zarejestrowany pod numerem 172, a dwa lata później już pod numerem 179. W 1790 r. był to dom nr 184, w 1793 r. nr 185, a w 1796 r. nr 98. Wygląda na to, że Anton nie miał stałego miejsca zamieszkania. Sugeruje to również fakt, że nie figuruje on w pierwszym austriackim spisie właścicieli ziemskich z lat 1785-1787, zwanym metryką józefińską. Anton nie posiadał więc w tym

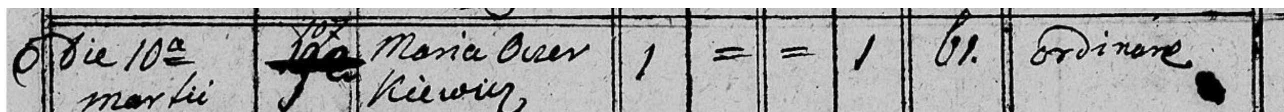
[8] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3142, s. 8.

czasie ziemi i prawdopodobnie pracował dla bogatszych właścicieli, zajmował się handlem lub pełnił jakieś obowiązki na dworze pańskim.

Żoną Antona Ocherklevycha była Maria z rodziny Zhyla. Znana jest data jej śmierci - zmarła 10 marca 1826 r. w wieku 61 lat. [9]Maria była więc o 4 lata starsza od Antona.



Zapis o śmierci Antona Ocherklevycha. Wielki Lubin, 27 stycznia 1824 r. Centralne Państwowe Archiwum Historyczne we Lwowie (dalej CSHAL), f. 201, op. 4a, s. 3142, s. 8

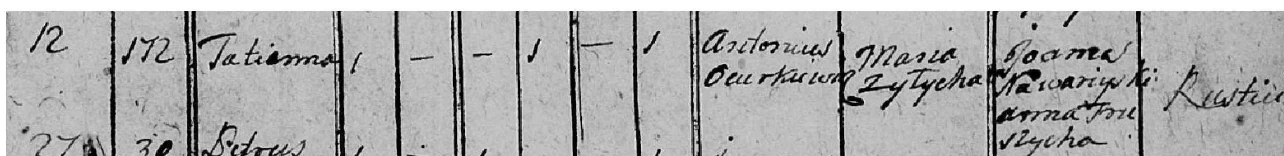


Zapis śmierci Marii, żony Antona Ocherklevycha. Wielki Lubin, 10 marca 1826 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3142, l. 10zv.

Znanych jest sześcioro dzieci Antona i Marii Ocherklevych:

1. Najstarsza córka, *Tatiana Antonowna Ocherklevych*, urodziła się w Wielkim Lubieniu, w domu nr 172, 12 stycznia 1785 roku. [10]Rodzicami chrzestnymi dziecka byli Jan Nawaryjski i Anna Truszycha.



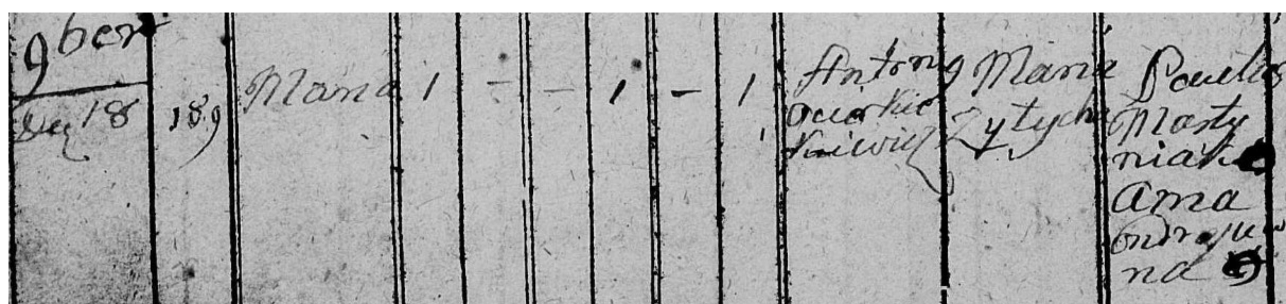
Akt urodzenia i chrztu Tetiany Antonowny Ocherklewycz. Wielki Lubin, 12 stycznia 1785 r.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3139, l. 4.

[9] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3142, l. 10zv.

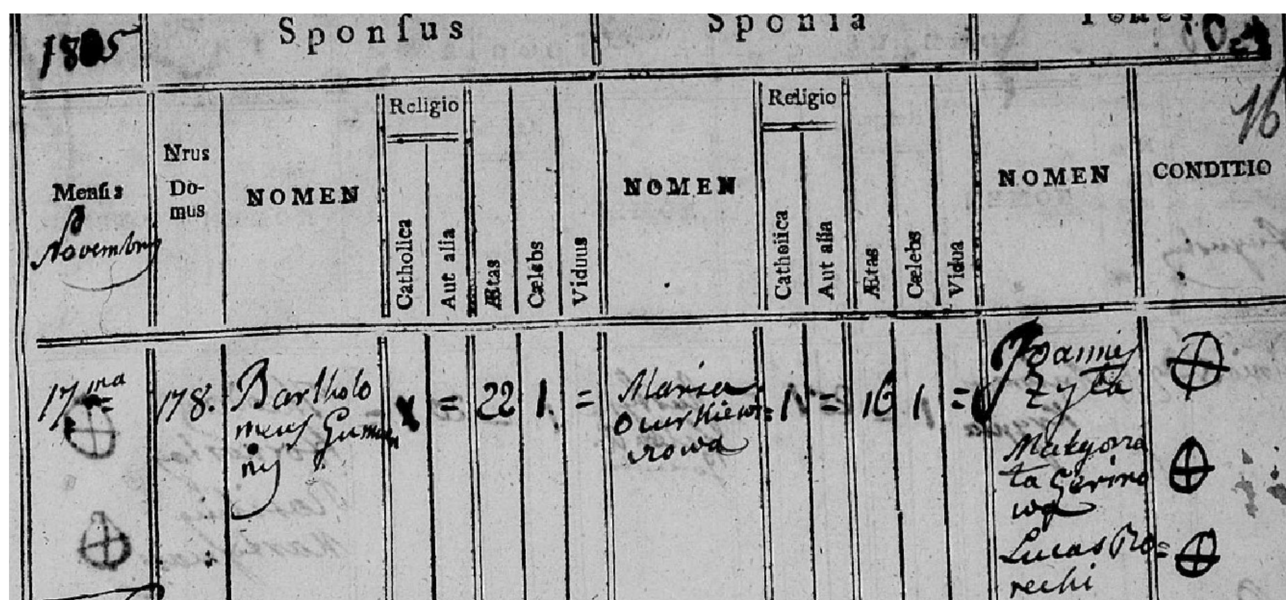
[10] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 3139, s. 4.

2. Druga córka, *Maria Antonowna Ocherklevych*, urodziła się 18 listopada 1787 r. w 189. domu Velykyi Liuben. [11]Pawło Martyniak i Anna Andrusziwna zostali zaproszeni jako rodzice chrzestni. W wieku 16 lat Maria Ocherklevych wyszła za mąż za Bartłomieja Humennego, który miał 22 lata. [12]Ślub odbył się w cerkwi greckokatolickiej w Wielkim Lubieniu 17 listopada 1805 roku.



Akt urodzenia i chrztu Marii Antonowny Ocherklevych. Wielki Lubin, 18 listopada 1787 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3139, l. 11pp.

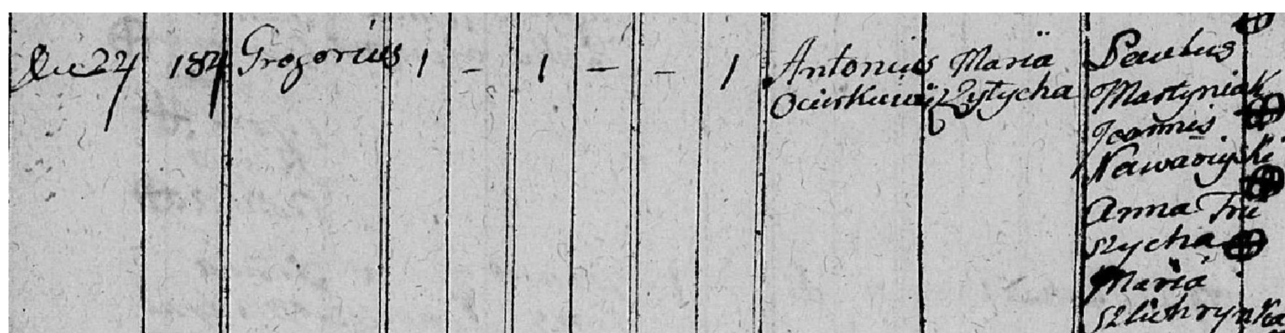


Zapis ślubu Marii Ocherklevych z Bartłomiejem Humennym. Wielki Lubin, 17 listopada 1805 r.

[11] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3139, l. 11pp.
[12] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3137, s. 16.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3137, s. 16

3. Trzecim dzieckiem w rodzinie Antona i Marii Ocherklevych był ich syn *Hryhorii*, urodzony w Wielkich Lubnach (budynek 184) 24 listopada 1790 roku. Jako jego rodziców chrzestnych wymienia się cztery osoby: [13]Pawło Martyniak, Jan Nawaryjski, Anna Truszykha i Maria Stohrynka.



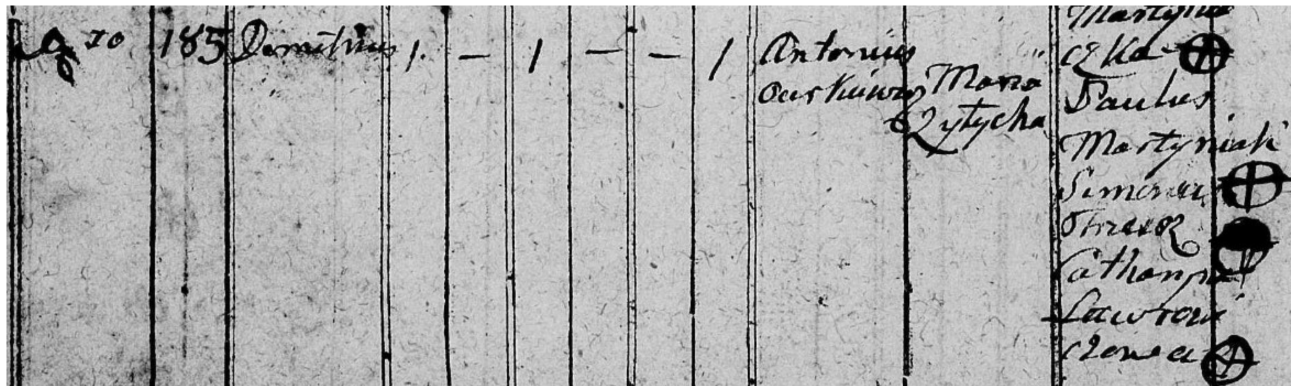
Akt urodzenia i chrztu Hryhorija Antonowicza Ocherklewycza. Velykyi Liubin, 24 listopada 1790 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3139, s. 23pp.

4. *Dmytro Antonowycz Ocherklewicz* urodził się 10 listopada 1793 r. w 185. domu Lubeni Wielkiej. [14]Rodzicami chrzestnymi chłopca byli Pavlo Martyniak, Semen Trush i Kateryna Lavrochivna. W młodości Dmytro Ocherklevych wstąpił do armii austriackiej. Pod koniec lat dwudziestych XIX wieku wrócił do domu i w wieku 34 lat ożenił się z Marią, córką Dmytro Susołowskiego. [15]Panna młoda miała wówczas 38 lat i była wdową po swoim pierwszym mężu, Iwanie Mytryzie. 31 grudnia 1851 r. Maria zmarła. Sześć miesięcy później, 1 czerwca 1852 r., Dmytro ożenił się ponownie. [16]Ożenił się z 45-letnią Marią, córką Iwana

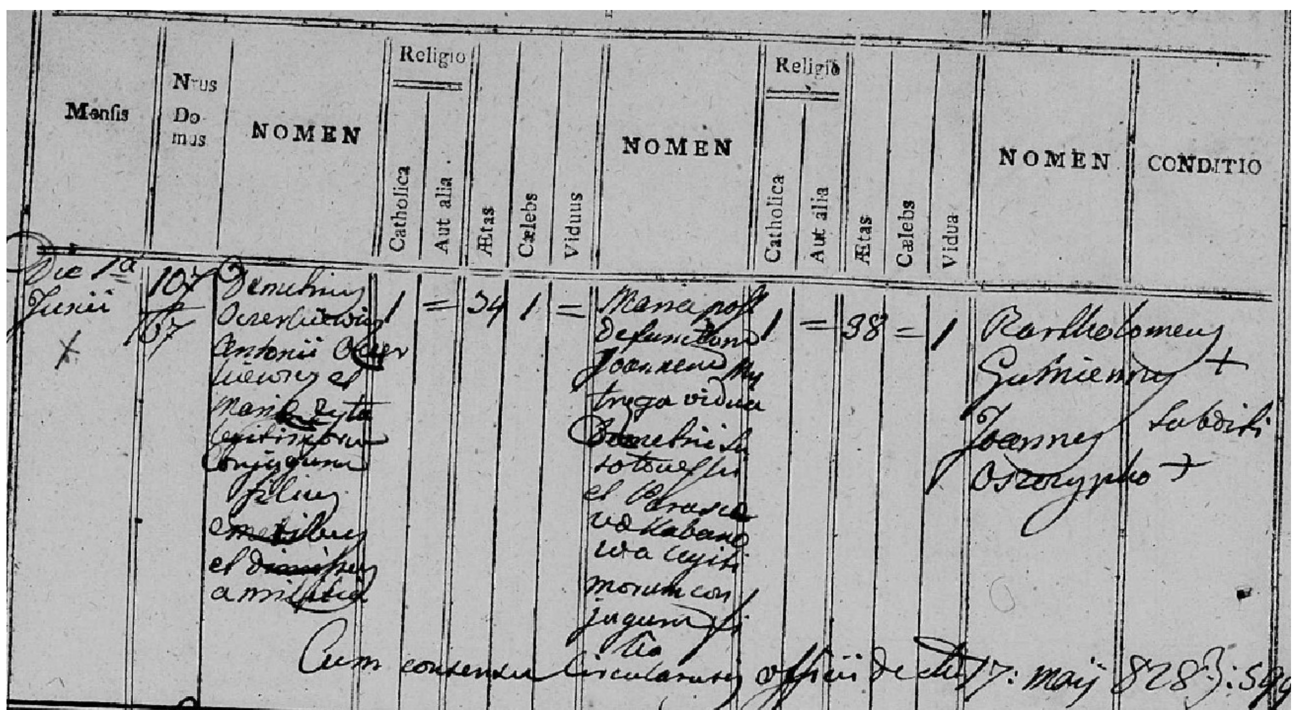
[13] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3139, s. 23pp.
[14] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3139, str. 36pp.
[15] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3137, str. 34pp.
[16] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3145, str. 19pp.

Kosowyny, która również została wdową po swoim pierwszym mężu, Mychajle Harwacie. Para nie żyła długo, sześć miesięcy później, 28 października 1852 r., Maria zmarła. [17]Dmytro nie przeżył swojej drugiej żony zbyt długo i zmarł 25 marca 1855 r. w wieku 62 lat. Nie miał dzieci.



Akt urodzenia i chrztu Dmytro Antonowicza Ocherklewicza. Velykyi Liubin. 10 listopada 1793.

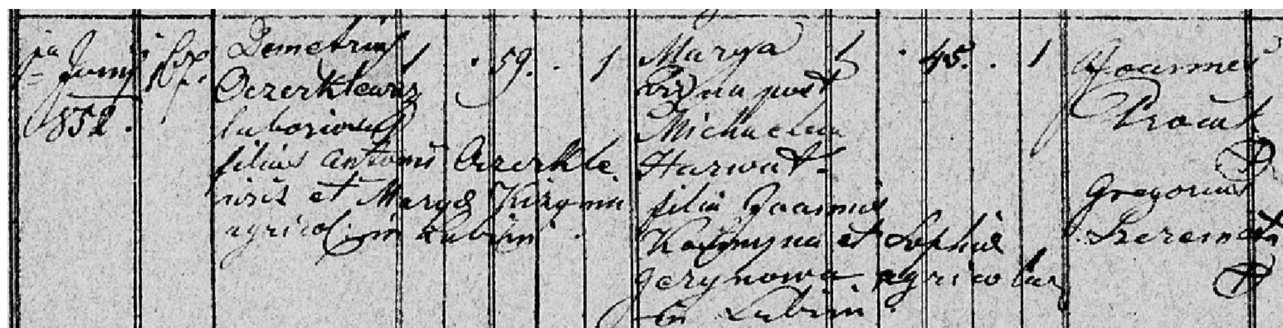
TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3139, str. 36pp.



Akt małżeństwa Dmytra Antonowicza Ocherklewicza z Marią Dmytriwną Susołowską-Mytryhą. Velykyi Liubin, 1 czerwca 1828 r.

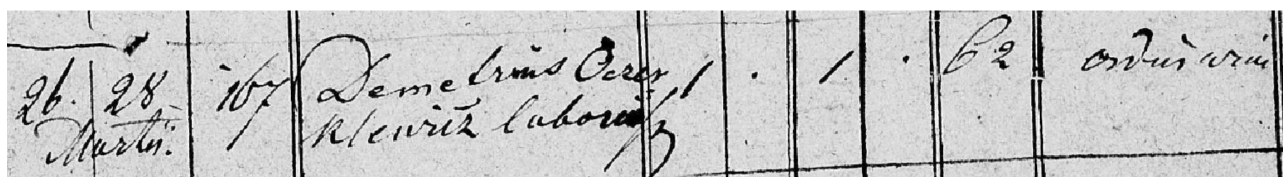
[17] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3147, s. 38.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3137, str. 34pp.



Akt drugiego małżeństwa Dmytro Antonowicza Ocherklewycza z Marią Iwanowną Kosowyną-Harwat. Velykyi Liubin, 1 czerwca 1852 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3145, str. 19pp.



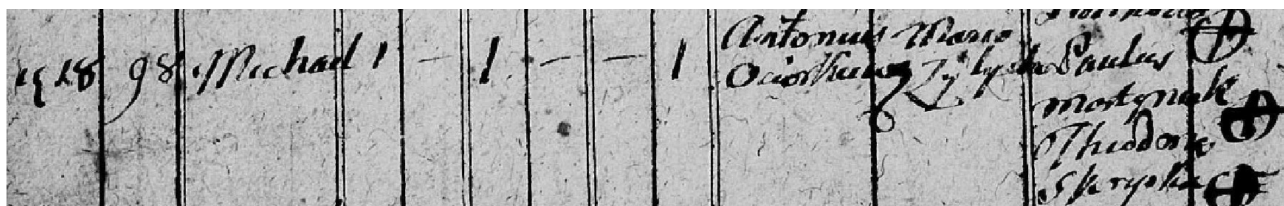
Akt zgonu Dmytro Antonowicza Ocherklewycza. Velykyi Liubin, 25 marca 1855 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3147, s. 38

5. *Mychajło Antonowycz Ocherklewicz* urodził się 18 września 1796 r. w domu nr 98 w Wielkich Łubniach. [18]Na rodziców chrzestnych zaproszono Pawła Martyniaka, Teodora Skrypkę i Annę Łakoczykhę. Następnie Mychajło Ocherklewicz założył oddzielną gałąź rodziny. On i jego potomkowie mieszkali w podwórzu pod numerem 192. 16 listopada 1817 r. [19]Mychajło ożenił się z Evą Matviyivną Danyliv (w innych dokumentach Havryliv). [20][21][22][23][24][25]Dzieci tej pary to Anna (ur. 2.07.1821), Mykoła

[18] TsDIAL, f. 201, op. 4a, d. 3139, s. 47zv.
[19] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3137, s. 22.
[20] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3141, s. 15.
[21] TsDIAL, f. 201, op. 4a, r. 3141, str. 28pp.; TsIAL, f. 201, op. 4a, f. 3147, s. 45pp.
[22] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3141, s. 38pp.
[23] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3141, s. 54; TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3142, s. 15.
[24] TsDIAL, f. 201, op. 4a, d. 3141, s. 62.
[25] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3146, s. 7.

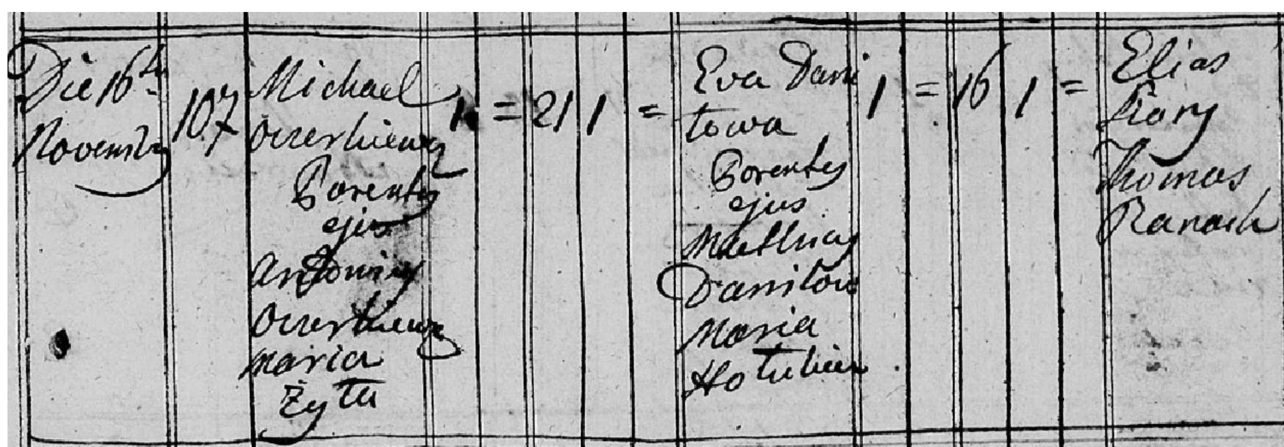
(6.12.1823-4.01.1858), Hryhorij (24.11.1825), Maria (30.03.1828-3.04.1828), Iwan senior (19.06.1829) i Iwan junior (17.08.1838). Z tego potomstwa rodzina Mychajło Antonowycza była kontynuowana w następnym pokoleniu przez Annę, Hryhorija i Iwana juniora. Mychajło Ocherklewicz jest wymieniony w drugim dużym spisie ziem i właścicieli ziemskich, przeprowadzonym przez władze austriackie w 1820 roku. Według katastru gruntowego Michaił Antonowicz był właścicielem 11 działek o łącznej powierzchni 14 morgów i 84 sazenów kwadratowych. Według współczesnych standardów daje to 7,87 hektara. W XIX wieku taka własność ziemska była wystarczająca do utrzymania dużej rodziny chłopskiej i inwentarza żywego. [26]Możemy jednak przypuszczać, że Mychajło nie użytkował tej ziemi sam, ale ze swoimi braćmi, ponieważ nie są oni wymienieni w spisie gruntów.



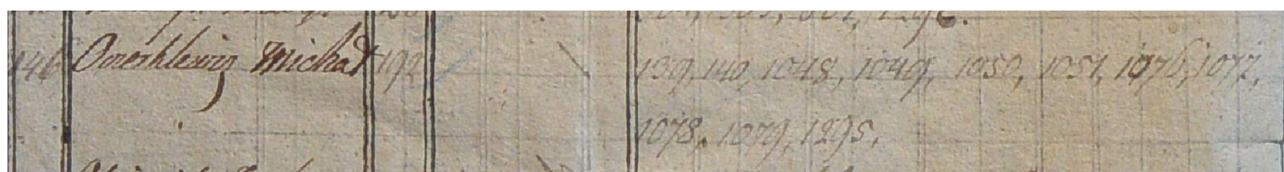
Akt urodzenia i chrztu Mychajły Antonowicza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 18 września 1796 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, d. 3139, s. 47zv.

[26] TsDIAL, f. 20, op. 14, s. 124, l. 123pp.



Zapis ślubu Mychajły Ocherklewicza z Ewą Matwijówną Danyliw. Velykyi Liubin, 16 listopada 1817 r.
TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3137, s. 22

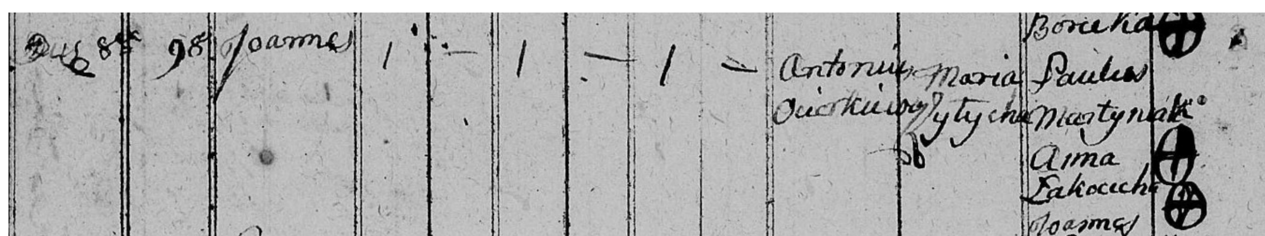


Wykaz numerów katastralnych działek należących do Mychajło Ocherklewicza według spisu gruntów z 1820 roku.
TsDIAL, f. 20, op. 14, s. 124, l. 123pp.

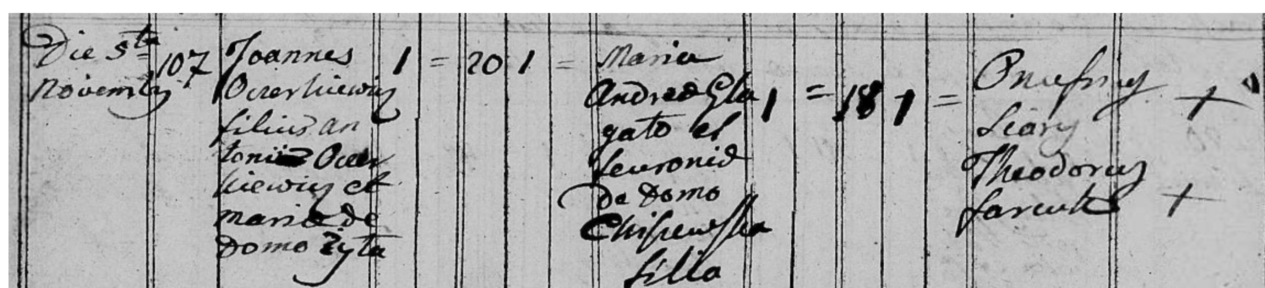
6. Młodszy syn Antoniego i Marii, **Iwan Ocherklewicz**, urodził się w Wielkich Lubnach, w domu nr 98, 8 sierpnia 1800 roku. [27]Tego samego dnia został ochrzczony w miejscowej cerkwi, a jego rodzicami chrzestnymi zostali Pavlo Martyniak (piąty ojciec chrzestny w rodzinie), Anna Lokoczykha i Jan Navariski (trzeci ojciec chrzestny). Iwan Antonowicz Ocherklewicz jest bezpośrednim przodkiem Ołeksandra Serhijowycza w siódmym pokoleniu. 5 listopada 1820 r., w wieku dwudziestu lat, ożenił się z Marią, córką Andrija Humennego i Fewronii Chiczewskiej. Młoda kobieta miała wówczas 18 lat. Ślub odbył się w kościele św.

[27] TSIAL, f. 201, op. 4a, sp. 3140, l. 4zv.

Mikołaja Wielkiego. [28]Świadkami tego wydarzenia byli Onufrij Siarij i Teodor Fortsuk. Zgodnie ze swoim statusem społecznym Iwan Ocherklewicz jest określany w dokumentach jako *agricola*, czyli chłop lub rolnik. Oczywiście jego głównym zajęciem było rolnictwo i prawdopodobnie rzemiosło. Wraz z rodziną mieszkał w domu nr 192, gdzie jego starszy brat Mychajło również prowadził działalność gospodarczą.



Akt urodzenia i chrztu Iwana Antonowicza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 8 sierpnia 1800 r.
TSIAL, f. 201, op. 4a, sp. 3140, l. 4zv.



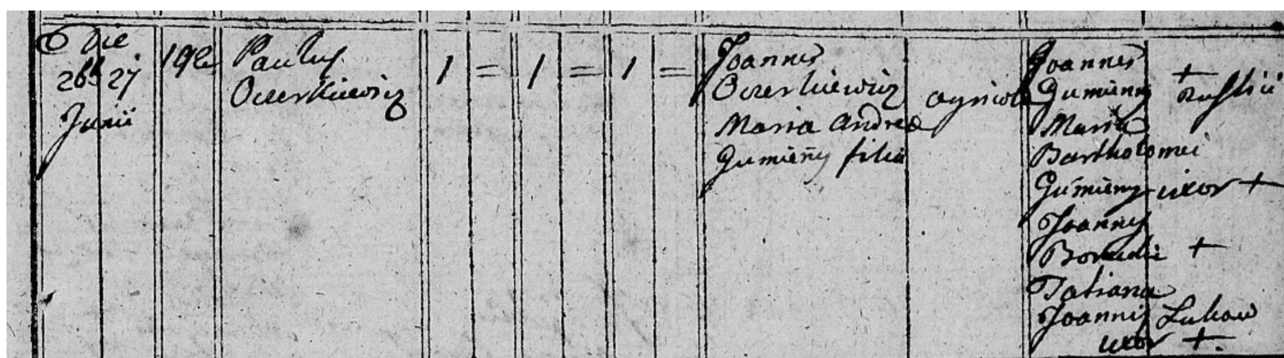
Zapis ślubu Iwana Ocherklewicza z Marią Andriiwną Humenną. Velykyi Liubin, 5 listopada 1820 r.
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3137, s. 25zv

Potomstwo Iwana Antonowicza i Marii Andriejewny nie było liczne. Mieli dwóch synów i córkę:

1. Najstarszy syn, *Pawło Iwanowicz Ocherklewicz*, urodził się 26 czerwca 1823 r. w 192 domu w Wielkim Lubieniu. [29]Został

[28] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3137, str. 25pp.
[29] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3141, s. 26.

ochrzczony następnego dnia, a jego rodzicami chrzestnymi byli Iwan Humennyj, Maria, żona Bartłomieja Humennego, Iwan Borecki i Tetiana, żona Iwana Łukiwa. To właśnie potomkowie Pawła kontynuowali linię Iwana.



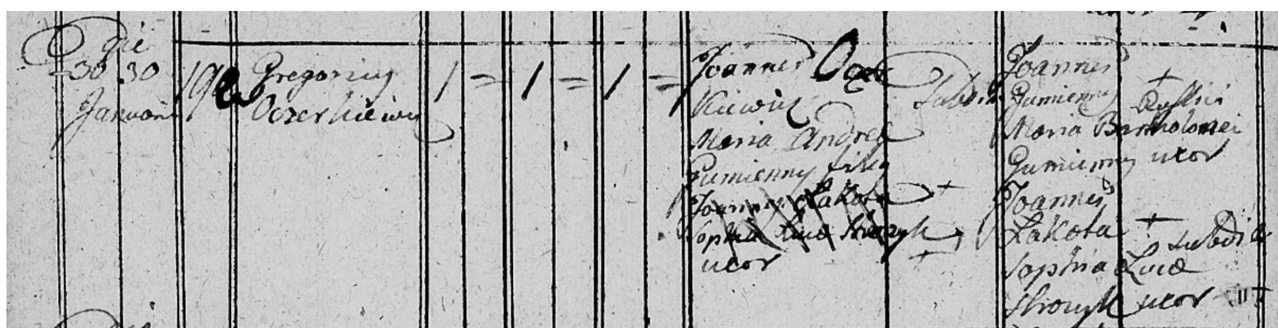
Akt urodzenia i chrztu Pawła Iwanowicza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 26/27 czerwca 1823 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3141, s. 26

2. *Hryhorij Iwanowicz Ocherklewycz* urodził się 30 stycznia 1826 roku. [30]Został ochrzczony tego samego dnia, a jego rodzicami chrzestnymi byli Iwan Humennyj, Maria, żona Bartłomieja Humennyja, Iwan Łakota i Sofia, żona Luki Hronyka. Hryhorij ożenił się trzy razy i wszystkie trzy razy z wdowami. Jego pierwszą żoną była Mariia, córka Tymofija Hłuszko, wdowa po Iwanie Sołowiju. Pobrali się 14 maja 1848 roku. [31]Hryhorij miał 22 lata, a panna młoda 29. Para przeżyła razem 34 lata. [32]5 maja 1882 r. Maria zmarła. Nie mieli razem dzieci. Po raz drugi Hryhorij ożenił się z Teodozją (w dokumentach nazywaną również Eufemią), która była nieślubną córką Marii Martyniak i wdową po Jewstafii Wenhrynowskim. W chwili drugiego małżeństwa miała 37 lat.

[30] TSIAL, f. 201, op. 4a, skrt. 3141, l. 40zv.
[31] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3145, s. 12pp.
[32] TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 43.

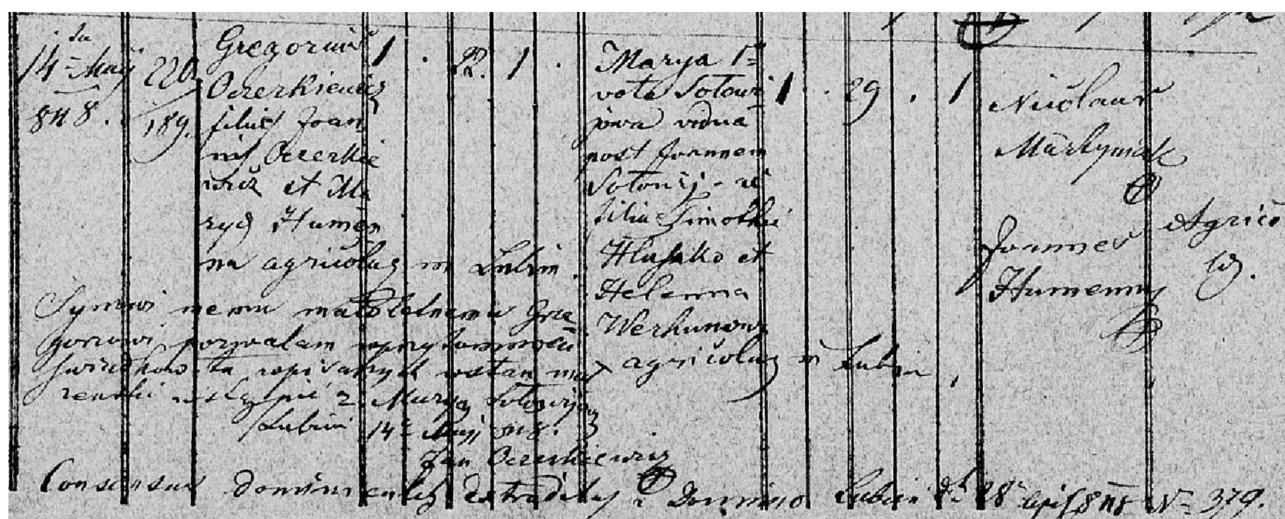
[33]Hryhorij i Teodozja pobrali się 23 maja 1882 r., czyli zaledwie 17 dni po śmierci poprzedniej żony Hryhorija. Z tego małżeństwa Hryhorij Ocherklewicz miał dwie córki, które zmarły jako niemowlęta: [34]Maria zmarła 7 kwietnia 1884 r. na zapalenie gardła, mając 4 miesiące; Anna zmarła 9 marca 1886 r. na konwulsje w wieku sześciu miesięcy. [35]Nie ma zapisów o narodzinach tych dzieci, być może zostały ochrzczone nie w Wielkich Lubnach lub w kościele. [36]Matka tych córek, Teodozja, zmarła 30 stycznia 1886 roku. Trzy tygodnie później Hryhorij ożenił się po raz trzeci. 23 lutego 1886 r. poślubił Katerynę, córkę Józefa Stangreta, wdowę po niejakim Kertuckim. [37]Miała ona już 54 lata, a Hryhorij 60, więc jest oczywiste, że w tym małżeństwie nie było dzieci. Hryhorij Ocherklewicz zmarł 3 października 1900 r. w wieku 73 lat. [38]Według księdza popełnił samobójstwo przez powieszenie.



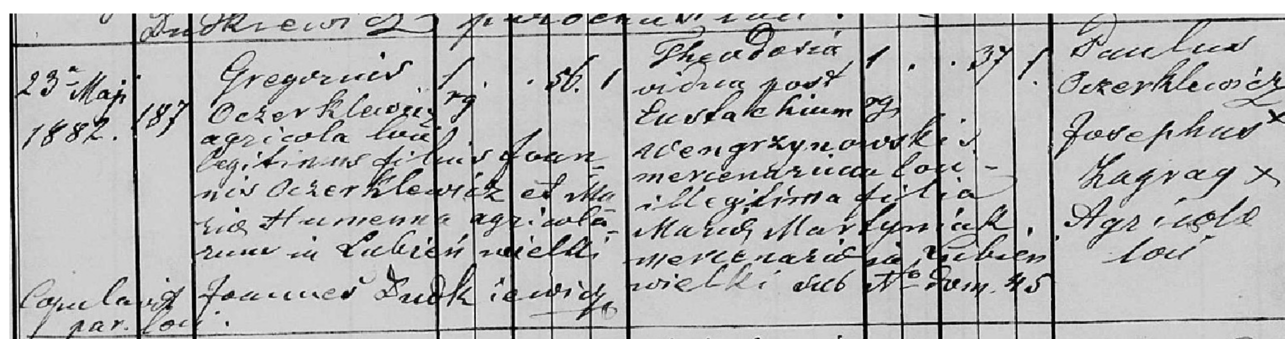
Akt urodzenia i chrztu Hryhorija Iwanowicza Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 30 stycznia 1826 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, skrt. 3141, l. 40zv.

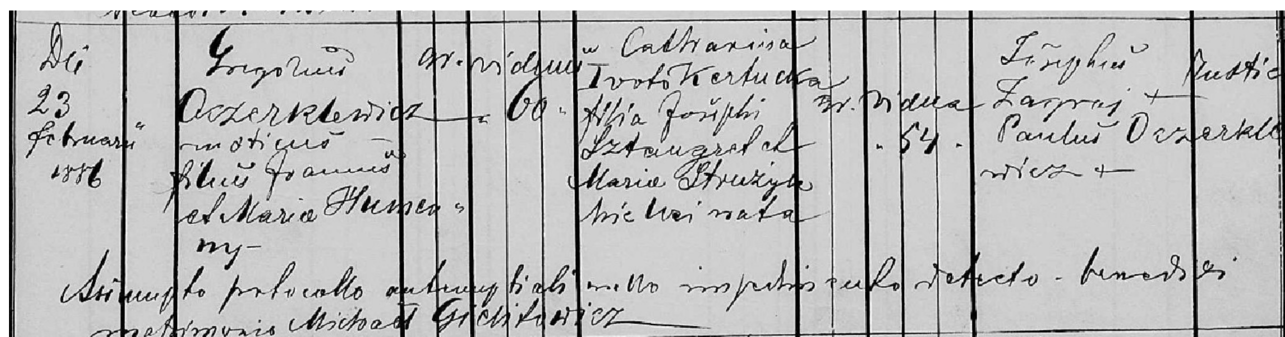
[33] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 37pp.
[34] TsIAL, f. 204, op. 4a, 6794, str. 51, 61pp.
[35] TsDIAL, f. 204, op. 4a, 6794, str. 61zv.
[36] TsIAL, f. 204, op. 4a, 6794, s. 61.
[37] TsIAL, f. 204, op. 4a, 6796, s. 49.
[38] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 153.



Akt małżeństwa Hryhorija Ocherklewicza z Marią Tymofiwną Hłuszko-Sołowij. Velykyi Liubin, 14 maja 1848 r. TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3145, s. 12pp.

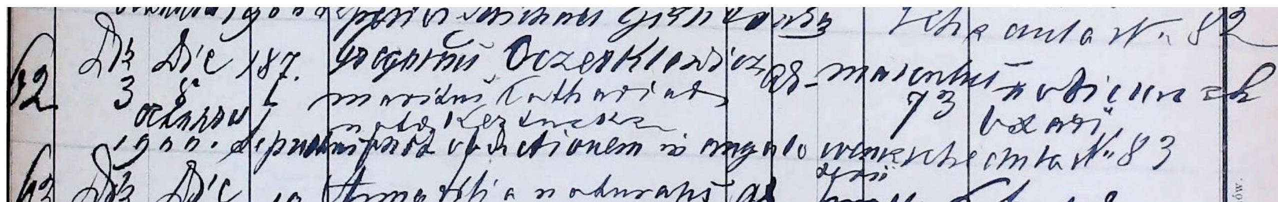


Akt drugiego małżeństwa Hryhorija Ocherklevycha z Teodozją Martyniak-Węgrzynowską. Wielki Lubin, 23 marca 1882 r. TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 37pp.



Akt trzeciego małżeństwa Hryhorija Ocherklevycha z Kateryną Iosypfivną Stangret-Kertutską. Velykyi Liubin, 23 lutego 1886 r.

TsDIAL, f. 204, op. 4a, 6796, str. 49



Akt zgonu Hryhorija Iwanowicza Ocherklewycza. Velykyi Liubin, 3 października 1900 r.

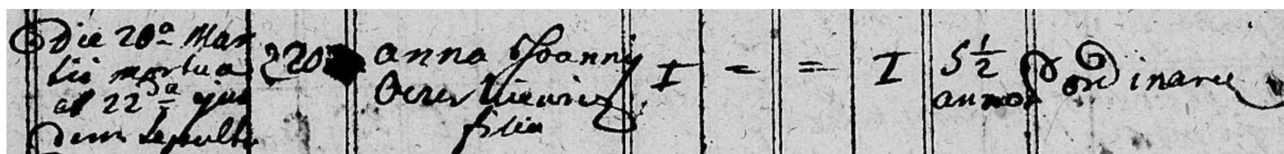
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 153

3. Jedyna córka Iwana Antonowycza i Marii Andrijiwny, *Anna Ocherklewycz* urodziła się 30 października 1828 r. w Wielkim Lubieniu. Jej rodzicami chrzestnymi były cztery osoby: [39]Iwan Humennyj, Maria, żona Bartłomieja Humennyja, Jakiw Humennyj i Paraskewija, żona Dmytro Żyły . [40]Anna zmarła jako dziecko 20 marca 1834 roku.



Akt urodzenia i chrztu Anny Ocherklevych. Lubin Wielki, 30 października 1828 r.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3141, l. 56.

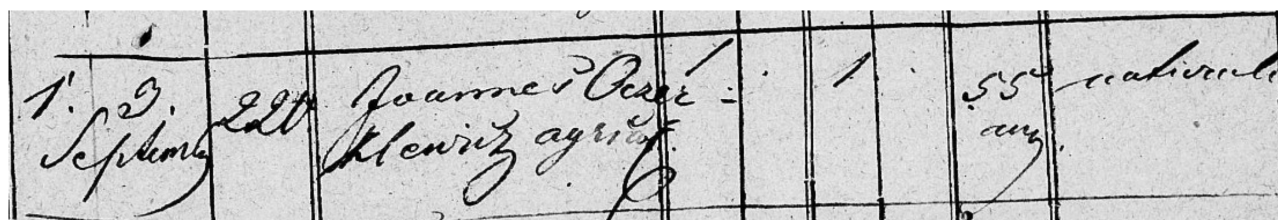


Akt zgonu Anny Ocherklevych. Lubin Wielki, 30 października 1828 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3142, s. 29pp.

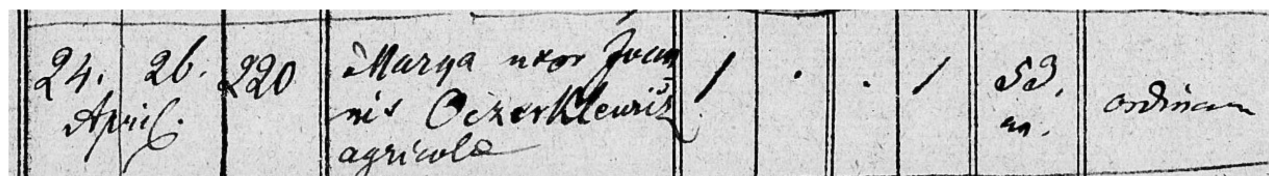
[39] TsDIAL, f. 201, op. 4a, d. 3141, s. 56.
[40] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3142, s. 29pp.

Rodzice opisanego potomstwa, Iwan Antonowycz i Maria Andrijiwna, zmarli w tym samym roku: [41]Maria - w wieku 53 lat 24 kwietnia, a Iwan - w wieku 55 lat 1 września 1855 r. Ksiądz nie określił jednoznacznych przyczyn śmierci pary, napisał jedynie, że zmarli "naturalnie" i "zwyczajnie", tj. śmiercią nieagresywną.



Akt zgonu Iwana Antonowicza Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 1 sierpnia 1855 r.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3147, l. 40.



Akt zgonu Marii Andrijiwny, żony Iwana Ocherklewicza. Wielikij Liubin, 24 kwietnia 1855 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3147, s. 38pp.

W następnym pokoleniu rodzinę kontynuował **Pavlo Ivanovych Ocherklevych**. Przez całe życie mieszkał w Wielkim Lubnie, w domu pod numerem 220. Dom prawdopodobnie znajdował się bliżej centrum wsi, w miejscu zwanym "Placem miejscowym". [42]Dom i jego podwórze nie były duże; według rejestru gruntów z 1879 r. powierzchnia wynosiła 14 sążni kwadratowych (50,4 m2). Pavlo Ocherklevych posiadał również tuzin małych działek rozrzuconych w różnych dzielnicach Velykyi Liuben. Łącznie obejmowały one 3 kostnice i 1045 sazenów

[41] TSIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3147, pp. 38pp.
[42] TSIAL, f. 186, op. 1, s. 3496, str. 81-81pp.

kwadratowych (2,06 ha). [43]Roczny dochód z nich szacowano na 17 złotych i 30 kreutzerów. W XIX w. taka własność ziemska ledwie wystarczała na utrzymanie wielodzietnej rodziny chłopskiej żyjącej wyłącznie z owoców pracy na roli i wyżywienia inwentarza żywego. [44]Plony pozostawały niskie - oziminy dawały średnio 6, a jare 4-5 centnarów z hektara.

Liczba porządkowa / Число порядковое } 471

Kraj koronny / Край коронный }

Powiat szacunkowy / Повѣтъ шацунковый }

Powiat podatkowy / Повѣтъ податковый }

Gmina / Громада }

Wyciąg — Вытягъ

z — зъ

obliczenia pomiaru i oszacowania — обчисленя помѣру и ошацованя

(arkusz posiadłości gruntowej — аркушъ грунтовои посѣлости)

potrzebny do podawania reklamacyj — потребный до подаваня рекламацїй

na zasadzie §. 37 ustawy z dnia 6 Kwietnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 54.) | на пôдставѣ §. 37 закона зъ дня 6. Цвѣтня 1879 (В. з. д. Ч. 54).

Właściciela gruntu / Посѣдателя грунту

Nr. domu / Ч. дому } 220.

Nazwisko / Назвиско }

Miejsce zamieszkania / Мѣстце замешканя }

Ilość spółposiadaczy / Число спôвпосѣдателѣвъ } 1.

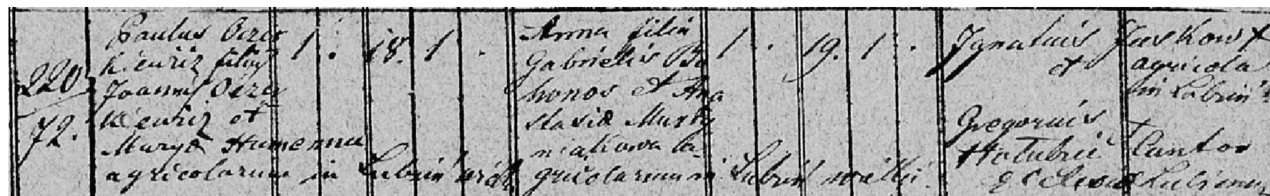
[43] TsDIAL, f. 186, op. 1, s. 3498, s. 26pp.
[44] Arkusha O., Kondratiuk K., Mudryi M., Sukhyi O. Czas narodów. Historia Ukrainy w XIX wieku. Lwów, 2016. C. 106.

Wypis z ksiąg wieczystych z informacją o działce pod domem Pavlo Ocherklevycha. Velykyi Liubin, 1879.
TSIAL, f. 186, op. 1, s. 3496, str. 81-81pp.

Wykaz numerów katastralnych działek Pawło Ocherklewicza, pomiary ich powierzchni i rentowności zgodnie z dziennikiem właścicieli ziemskich z 1881 r. w Wielkiej Lubeni.

W ciągu swojego życia Pavlo Ocherklevych dwukrotnie zakładał rodzinę. Po raz pierwszy ożenił się 7 lutego 1841 r. z Anną, córką Hawryło Bohonosa i Anastazji Martyniak. Pavlo miał

18 lat, a jego narzeczona była o rok starsza. Para pobrała się w kościele św. Mikołaja Wielkiego w Liuben. [45]Świadkami tego wydarzenia byli Ignacy Juskiw i Hryhorij Hołubiec.



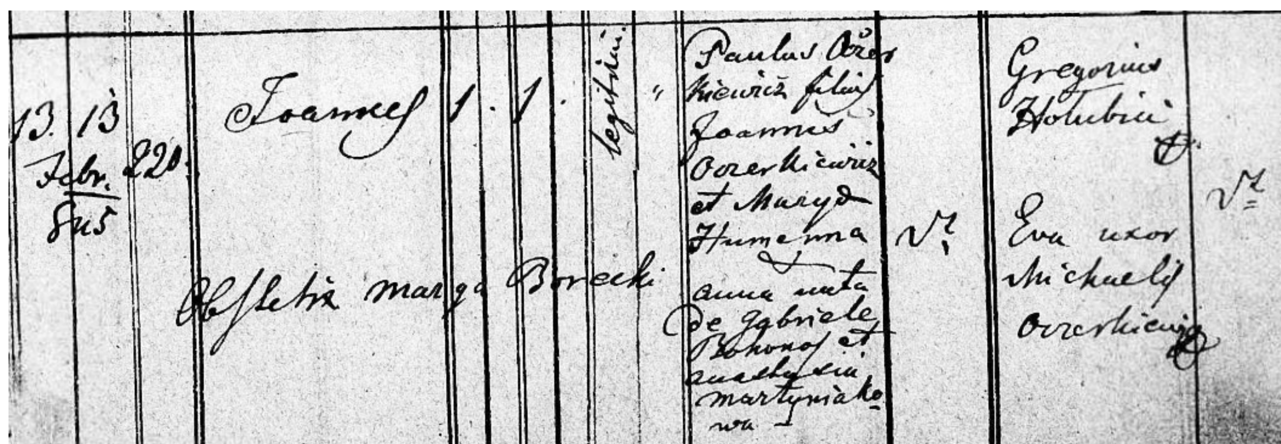
Zapis ślubu Pawła Ocherklewicza z Anną Hawryliwną Bohonos. Velykyi Liubin, 7 lutego 1841 r.

Pavlo Ivanovych mieszkał ze swoją pierwszą żoną przez kilka lat. Z tego małżeństwa urodziło się czworo dzieci:

1. Najstarszy syn, *Iwan Pawłowycz Ocherklewicz*, urodził się 13 lutego 1845 roku. [46]Został ochrzczony tego samego dnia, a jego rodzicami chrzestnymi byli Hryhorij Hołubiec i Ewa, żona Mychajły Ocherklewicza. Po osiągnięciu pełnoletności, 24 lutego 1867 r., Iwan Ocherklewicz ożenił się z Sofią, córką Mychajły Mahockiego, który mieszkał w Wielkim Lubnym na podwórzu nr 48. [47]Iwan miał wówczas 23 lata, a Sofia - 19. W latach 1869-1890 para doczekała się siedmiorga dzieci: [48][49][50][51]Maria (ur. 21.09.1869) , Kateryna (ur. 9.01.1872) , Iwan (ur. 30.01.1874) , Petro (ur. 30.06.1876) , Anna (13.[52][53][54][55]01.1879 - 11.03.1879) , Sofia (11.07.1880 - 9.04.1882) , Ksenia (1886 - 18.06.1889) i Andrii (30.08.1890 - 30.08.1890) .

[45] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3145, l. 2zv.
[46] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, l. 5.
[47] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 2.
[48] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 162pp.
[49] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sp. 6795, s. 77.
[50] TsDIAL, f. 201, op. 4a, f. 6795, s. 96zv.
[51] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 115.
[52] TsDIAL, f. 201, op. 4a, r. 6794, s. 34pp.; TsIAL, f. 201, op. 4a, f. 6795, s. 138.
[53] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 41; TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 151pp.
[54] TsGIAL, f. 201, op. 4a, sp. 6794, s. 73zv.
[55] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 77zv.; TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 173.

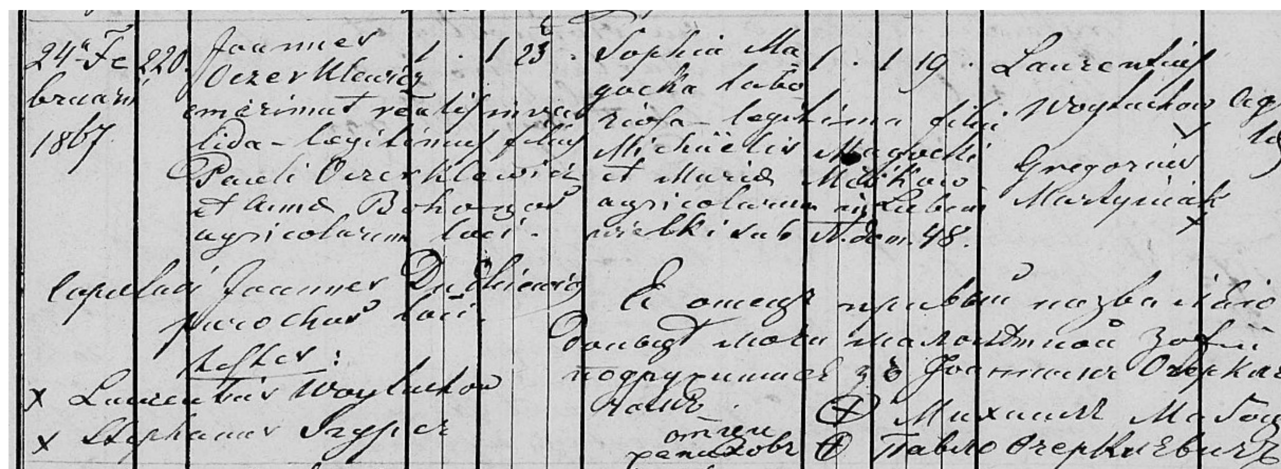
Spośród dzieci Iwana Pawłowicza, synowie Iwan i Piotr ożenili się z dziewczynami ze wsi Suchowoli, gdzie zamieszkali ze swoimi zięciami. W ten sposób pojawiły się tam oddzielne gałęzie rodziny Ocherklevych. Mariia Iwaniwna Ocherklewicz nie wyszła za mąż, ale miała pozamałżeńską córkę: [56]Magdalenę (ur. 27.07.1891) .



13. 13 Febr. 845 | 220 | Joannes | 1 | 1 | legitimi | Paulus Oczerklewicz filius Joannis Oczerklewicz et Maryae Humenna; Anna nata de Gabriele Bohonos et ... Martyniakowa | Gregorius Holubiec; Eva uxor Michaelis Oczerkiewicz

Obstetrix Marya Borecki

Akt urodzenia i chrztu Iwana Pawłowicza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 13 lutego 1845 r. TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, l. 5.



24a Februarii 1867 | 220 | Joannes Oczerklewicz ... legitimus filius Pauli Oczerklewicz et Annae Bohonos agricolarum ... | 1 | 1 | 23 | Sophia Mahocka ... legitima filia Michaelis Mahocki et Mariae ... agricolarum ... | 1 | 1 | 19 | Laurentius Woytkow; Gregorius Martyniak

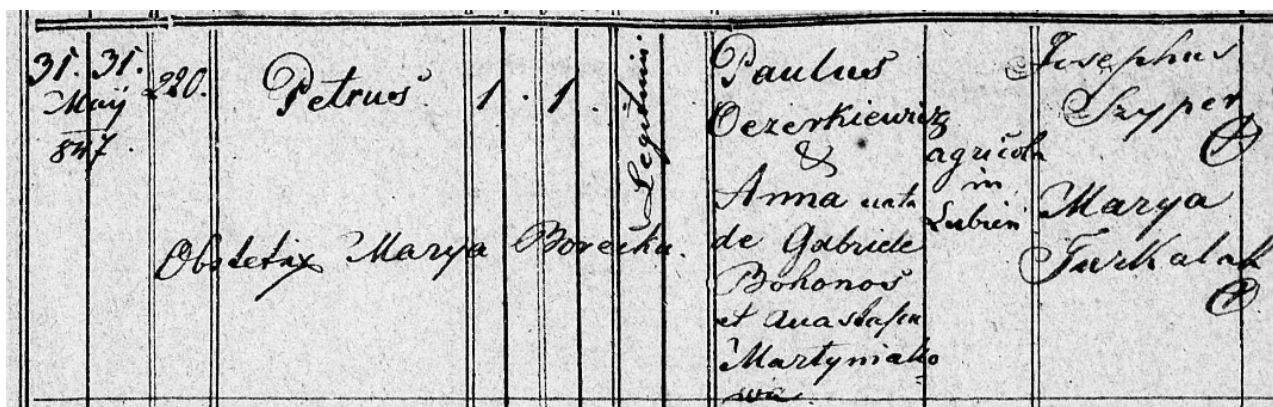
Zapis ślubu Iwana Pawłowycza Ocherklewicza z Sofią Mychajliwną Mahotską. Wielki Lubin, 24 lutego 1867 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 2

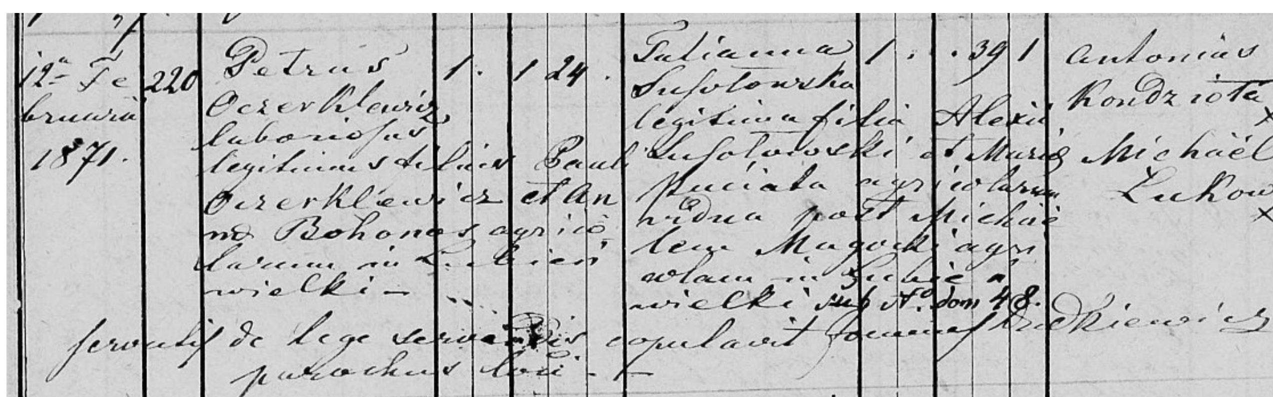
2. *Petro Pavlovych Ocherklevych* urodził się w domu nr 220 w miejscowości Velykyi Lubnyi 31 maja 1847 roku. [57]Jego rodzicami

[56] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 182pp.
[57] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 23.

chrzestnymi byli Joseph Shiper i Maria Turkaliak. W wieku 24 lat, 11 lutego 1871 r., Petro Ocherklewicz ożenił się z Tetianą, córką Ołeksy Susołowskiego. [58]Panna młoda miała już 39 lat i owdowiała po śmierci swojego pierwszego męża Mychajły Mahockiego. [59]Para miała jedno wspólne dziecko, córkę Anastazję, która urodziła się 13 maja 1872 r. i zmarła sześć miesięcy później (17 września 1872 r.).


31. 31. Maij 847. 220. Petrus 1. 1. Legitimi
Paulus Ocerkiewicz & Anna nata de Gabriele Bohonos et Anastasia Martyniakowa agricola in Lubien
Josephus Szyper & Marya Turkalak &
Obstetrix Marya Boreczka.

Akt urodzenia i chrztu Petra Pawłowicza Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 31 maja 1847 r. TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, fol. 23

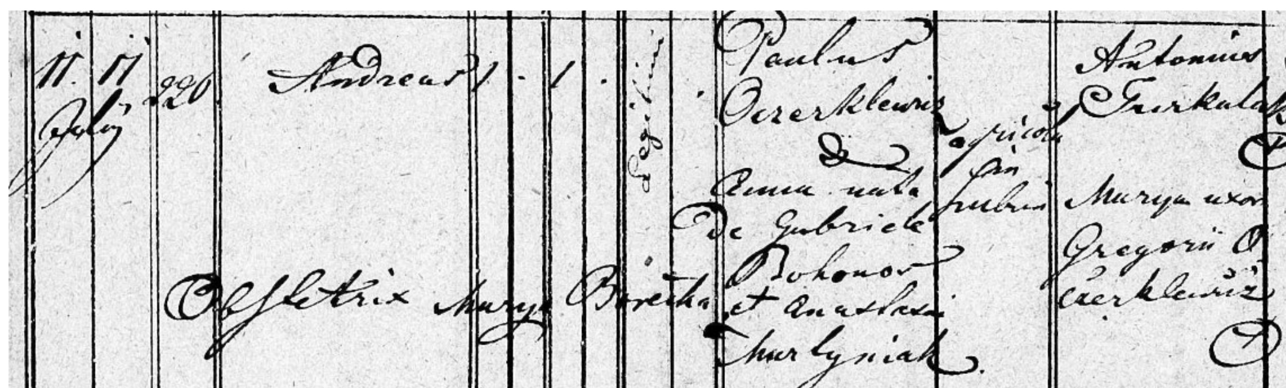

12a Februarii 1871. 220 Petrus Ocerklewicz laboriosus legitimus filius Pauli Ocerklewicz et Annae Bohonos agricolarum in Lubien wielki 1. 1 24.
Tatianna Susolowska legitima filia Alexii Susolowski et Mariae vidua post Michaele Magocki agricolarum in Lubien wielki sub N° dom 48. 1. 39 1
Antonius Kondziola X Michael Lukow X
parochus loci

Zapis ślubu Petra Pawłowycza Ocherklewicza z Tetianą Ołeksijowną Susołowską-Mahocką. Wielki Lubin, 12 lutego 1871 r. TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 15

3. *Andrij Pawłowycz Ocherklewicz* urodził się 11 lipca 1849 roku. [60]Jego rodzicami chrzestnymi byli Anton Turkaliak i Maria,

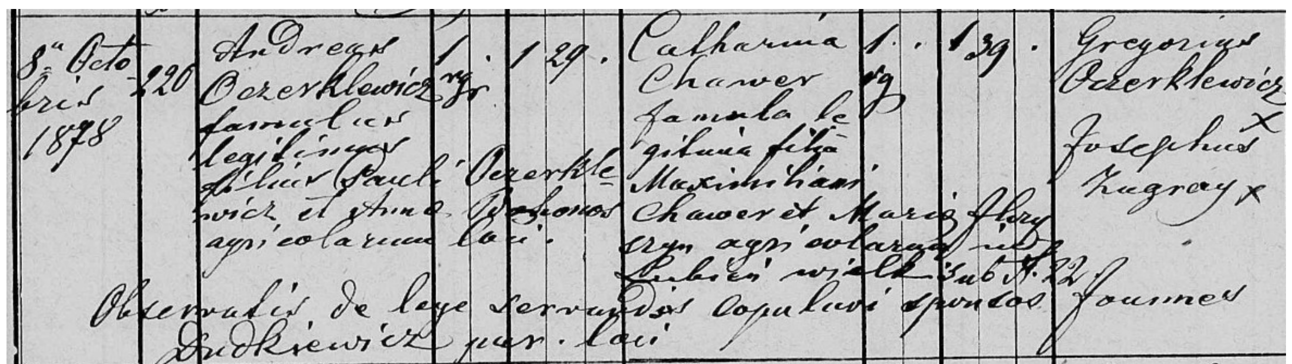
[58] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 15.
[59] TsIAL, f. 201, op. 4a, f. 6795, s. 78zv.; TsIAL, f. 201, op. 4a, f. 6794, s. 78zv. 17.
[60] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3145, s. 35pp.

żona Hryhorija Ocherklewicza. Andrii Ocherklevych założył rodzinę w wieku 29 lat, żeniąc się z Kateryną, córką Maksyma Khawera. Panna młoda była o dekadę starsza i miała 39 lat. Ślub odbył się 8 października 1878 r. w kościele w Wielkim Lubieniu. [61]W akcie ślubu oboje są opisani jako służący ze względu na swój status społeczny. Prawdopodobnie pracowali w majątku miejscowego właściciela ziemskiego lub byli wynajmowani przez zamożniejszych mieszkańców wsi. Para miała dwie córki: [62][63]Mariia zmarła w wieku trzech lat 29 kwietnia 1886 r., a Sofia, urodzona 9 lipca 1880 r., przeżyła, dorosła i w 1901 r. wyszła za mąż za Iwana Jakowlewicza Syarija. Głowa rodziny, Andrii Pavlovych Ocherklevych, zmarł w wieku 59 lat 17 kwietnia 1908 roku.[64]

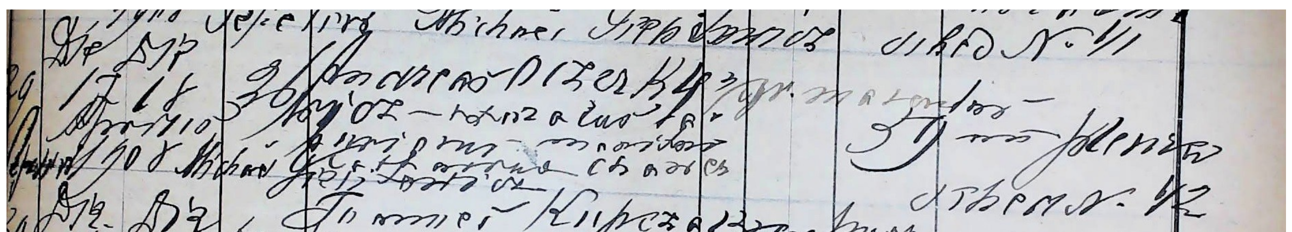


Akt urodzenia i chrztu Andrija Pawłowycza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 11 lipca 1849 r.
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3145, s. 35pp.

[61] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 29pp.
[62] TsDIAL, f. 201, op. 4a, d. 6794, s. 62.
[63] TsDIAL, f. 201, op. 4a, f. 6795, s. 151. 151pp.; TsDIAL, f. 201, op. 4a, f. 6796, s. 76.
[64] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 201.

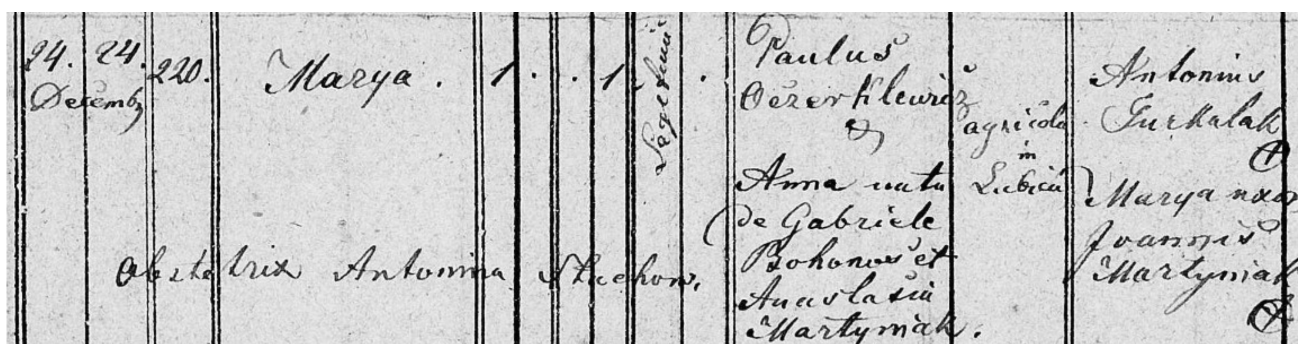


Akt małżeństwa Andrija Pawłowycza Ocherklewicza z Kateryną Maksymiwną Chawer. Lubin Wielki, 8 października 1878 r. TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 29pp.



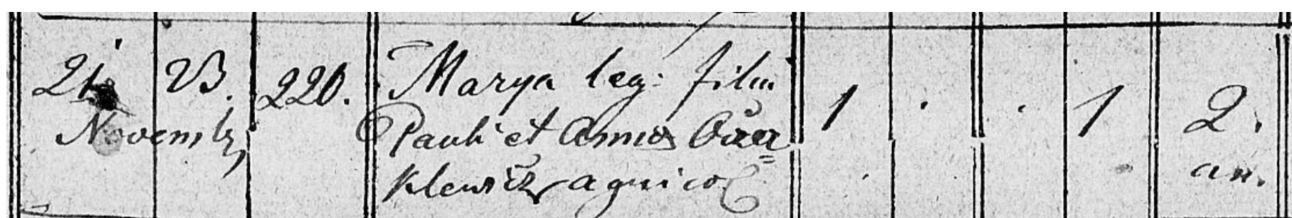
Akt zgonu Andrija Pawłowycza Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 17 kwietnia 1908 r. TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 201

4. *Maria Pavlivna Ocherklevych* urodziła się 24 grudnia 1851 roku. [65]Anton Turkaliak i Maria, żona Iwana Martyniaka, zostali zaproszeni jako rodzice chrzestni dziecka. [66]Maria zmarła jako dziecko 21 listopada 1853 roku.



Akt urodzenia i chrztu Marii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Liubin, 24 grudnia 1851 r. TSIAL, f. 201, op. 4a, folio 3147, s. 31pp.

[65] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 3147, str. 31pp.
[66] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 3149, s. 47zv.



Akt zgonu Marii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Liubin, 21 listopada 1853 r. TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 76.

Rok po śmierci Marii zmarła matka dziecka i żona Pawła Ocherklewycza, Anna Hawryliwna. [67]Stało się to 13 września 1854 r. Ksiądz nie podał oczywistej przyczyny śmierci 32-letniej kobiety, napisał jedynie, że była to śmierć zwykła. Miesiąc później Pawło Iwanowicz ożenił się po raz drugi, tym razem z Anną, córką Josypa Łukiwa i Anny Patsiali. Ówcześni ludzie podchodzili do kwestii zakładania rodziny bardzo pragmatycznie: do pełnego funkcjonowania gospodarstwa domowego potrzebna była para rąk zarówno męskich, jak i żeńskich. Owdowiały mężczyzna, który oprócz obowiązków domowych bardzo potrzebował pomocy w opiece nad małymi dziećmi, szybko został zwabiony przez nową parę. Drugie małżeństwo Pavla Ocherklevycha odbyło się w kościele św. Mikołaja Wielkiego w Liuben 15 października 1854 roku. W tym czasie Pavlo miał 31 lat, a jego nowa żona 22 lata. [68]Brat Pawła, Hryhorii Ocherklevych, i Teodor Bublyk są zapisani w metryce jako świadkowie ślubu.

[67] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3147, s. 36pp.
[68] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3145, s. 23pp.

Akt zgonu Anny Hawryliwny, pierwszej żony Pawła Ocherklewicza. Wielki Lubin, 13 września 1854 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3147, s. 36pp.

Akt drugiego małżeństwa Pawła Ocherklewicza z Anną Łukiw. Velykyi Liubin, 15 października 1854 r.

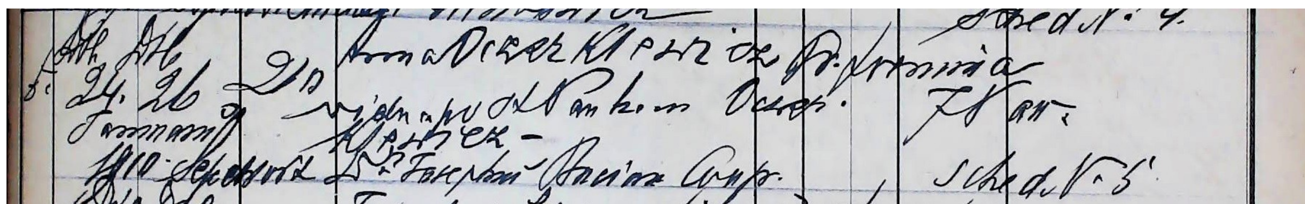
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3145, s. 23pp.

Paul żył w swoim drugim małżeństwie przez ponad 30 lat. [69]Dożył sędziwego wieku i zmarł 3 kwietnia 1887 r. w wieku 65 lat. Po jego śmierci żona pozostała wdową przez dwie dekady. [70]Anna zmarła 24 stycznia 1910 r. w wieku 78 lat.

[69] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 6794, s. 67.
[70] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 216.

Zapis o śmierci Pawła Iwanowicza Ocherklewycza. Velykyi Liubin, 3 kwietnia 1887 r.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 67

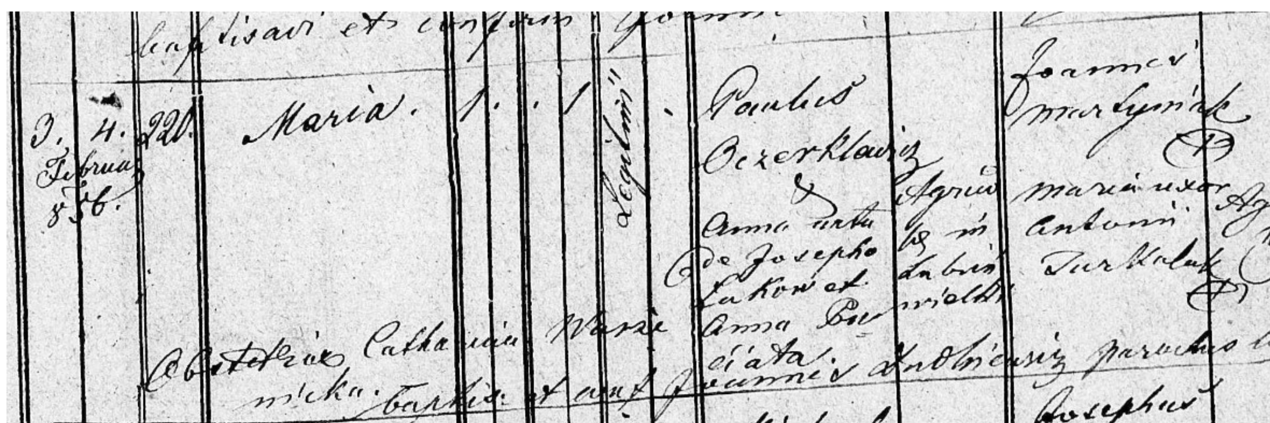


Akt zgonu Anny Josyfiwny, drugiej żony Pawła Ocherklewicza. Wielki Lubin, 24 stycznia 1910 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 216

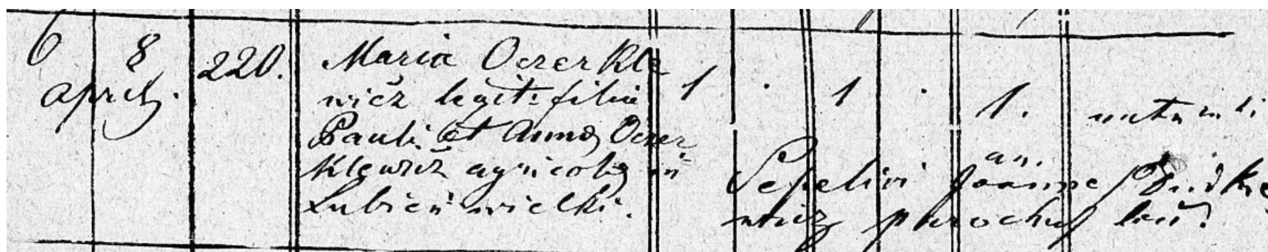
W latach 1856-1878 z drugiego małżeństwa Pavlo Ivanovycha z Anną Iosifivną urodziło się jeszcze dziesięcioro dzieci:

5. *Maria Pavlivna Ocherklevych* urodziła się 3 lutego 1856 roku. [71]Jej rodzicami chrzestnymi byli Iwan Martyniak i Maria, żona Antona Turkaliaka. [72]Podobnie jak najstarsza córka Pavla Ocherklevycha o tym samym imieniu, Maria junior zmarła jako niemowlę 6 kwietnia 1857 roku.



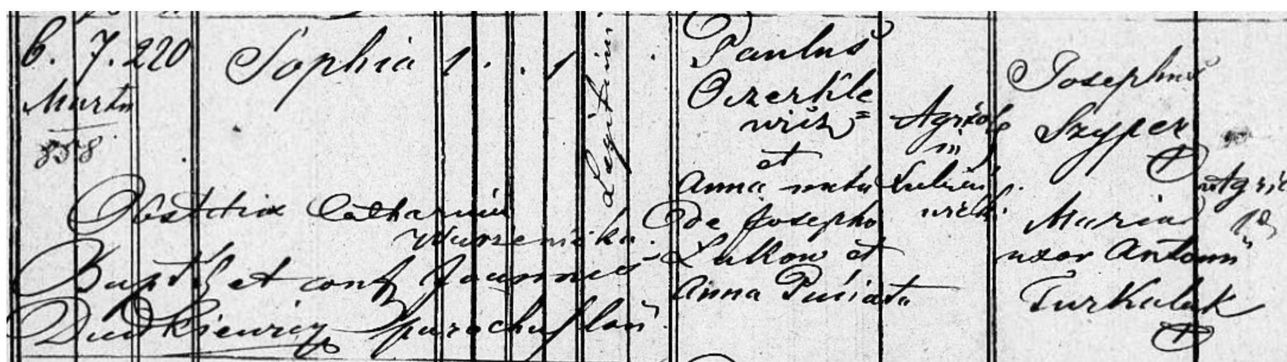
Akt urodzenia i chrztu Marii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Lubin, 3 lutego 1856 r. TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 3149, s. 61.

[71] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 3149, s. 61.
[72] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 3147, s. 44zv.



Akt zgonu Marii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Liubin, 6 kwietnia 1857 r. TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 3147, s. 44zv.

6. *Sofia Pawłowna Ocherklewycz* urodziła się 6 marca 1858 roku. Rodzice chrzestni dziecka: [73]Joseph Shiper i Maria Turkaliak . [74]Sofia nie przeżyła dwóch lat i zmarła 19 lutego 1860 r. Wysoka śmiertelność niemowląt nie była rzadkością w tamtych czasach, ponieważ dzieci były szczególnie narażone na epidemie i choroby zakaźne z powodu braku odpowiedniego leczenia, opieki medycznej i złej higieny. Selekcja naturalna działała tutaj jak nigdzie indziej - silniejsze i zdrowsze dzieci przeżywały, a tylko duża rodzina była gwarancją reprodukcji w przyszłych pokoleniach.

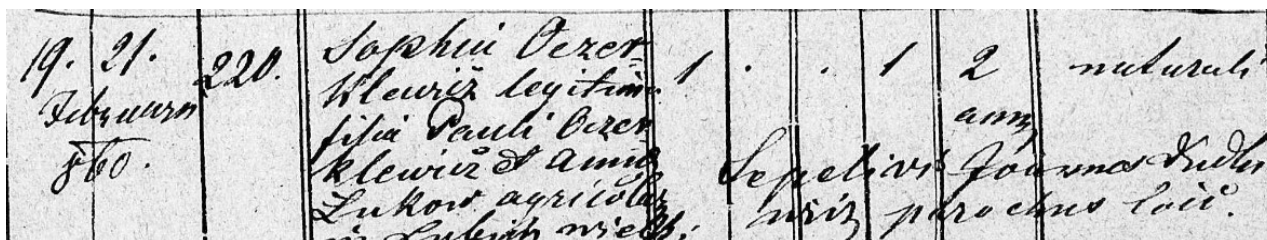


Akt urodzenia i chrztu Sofii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Liubin, 6/7 marca 1858 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, sp. 3149, l. 70zv.

[73] TSIAL, f. 201, op. 4a, sp. 3149, l. 70zv.

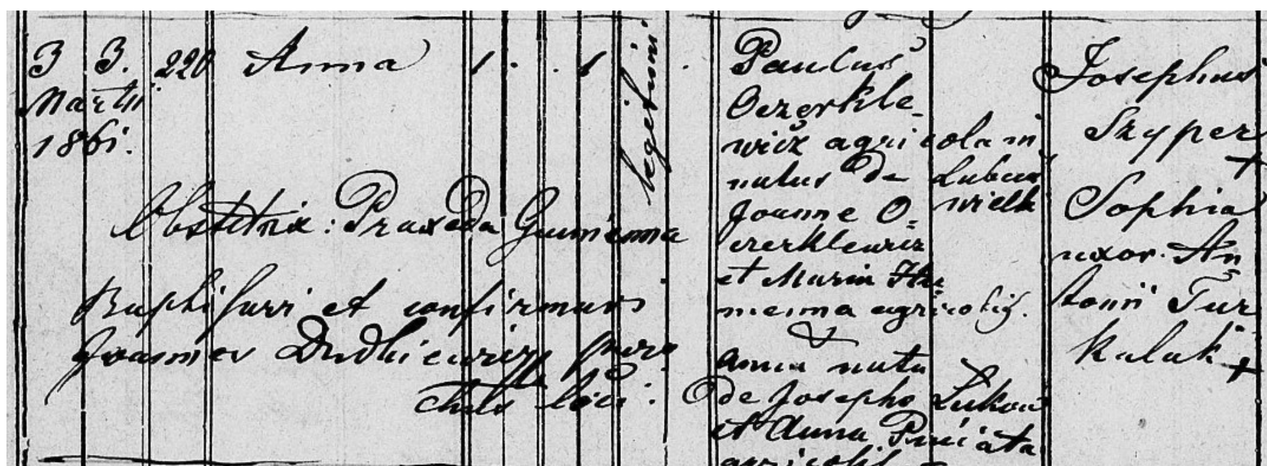
[74] TsDIAL, f. 201, op. 4a, d. 3149, s. 52.



Akt zgonu Sofii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Liubin, 19 lutego 1860 r.

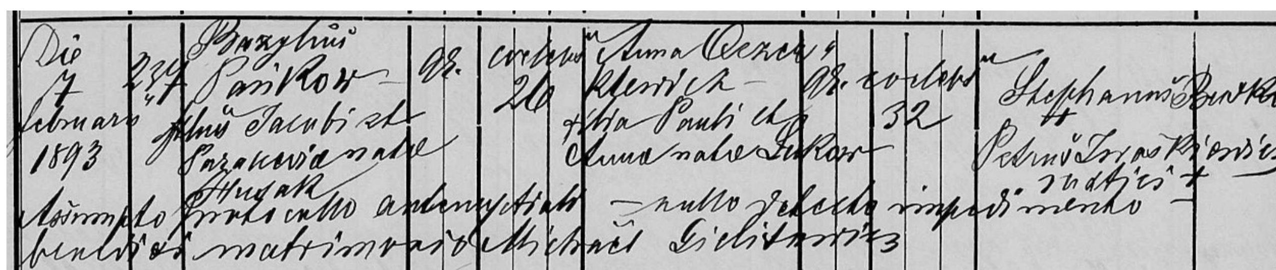
TSIAL, f. 201, op. 4a, sp. 3149, l. 70zv.

7. *Anna Pavlivna Ocherklevych* urodziła się w Velykyi Luben 3 marca 1861 roku. [75]Jej rodzicami chrzestnymi byli Joseph Shiper i Sofia, żona Antona Turkaliaka. Anna osiągnęła pełnoletność i wyszła za mąż za Wasyla Jakowlewicza Pankiwa. [76]W chwili ślubu miała 32 lata, a jej mąż 26. Pobrali się w kościele w Wielkim Lubieniu 7 lutego 1893 roku.



Akt urodzenia i chrztu Anny Pawliwny Ocherklewicz. Velykyi Lubin, 3 marca 1861 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, skrt. 3149, l. 90zv.



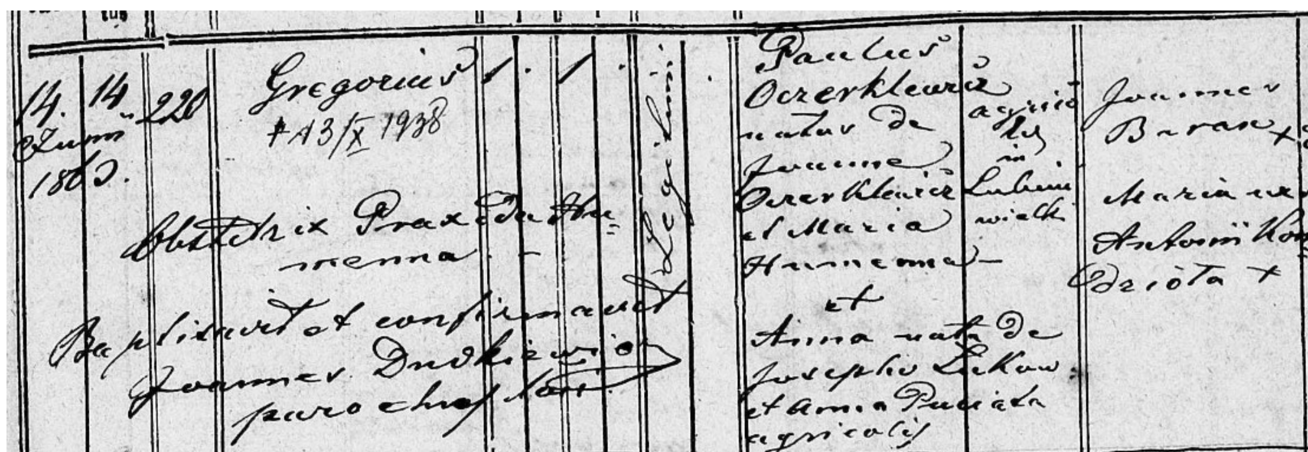
[75] TSIAL, f. 201, op. 4a, folder 3149, liść 90zv.
[76] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 6796, s. 59.

Zapis ślubu Anny Pawliwny Ocherklewicz z Wasylem Jakowlewiczem Pankiwem. Velykyi Liubin, 7 lutego 1893 r.
TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 59

8. *Hryhorij Pawłowycz Ocherklewicz* urodził się 14 czerwca 1863 roku. [77]Jego rodzicami chrzestnymi byli Iwan Baran i Maria, żona Antona Kondzioli. W wieku 25 lat Hryhorij ożenił się z Marią, córką Mykoły Kmetii. Ślub odbył się 17 lutego 1889 roku. Ksiądz stwierdził, że panna młoda miała 24,5 roku. [78]Świadkami ślubu byli brat młodzieńca Andrij Ocherklewicz i Iwan Łukiw. Hryhorij i jego żona dożyli sędziwego wieku: Hryhorij zmarł 13 października 1938 r., a Mariia Mykołaiwna zmarła 22 listopada 1937 r. na astmę. [79]Należy zauważyć, że w akcie zgonu ksiądz podał rok urodzenia zmarłego jako 1869, co nie zgadza się z wiekiem wskazanym w akcie małżeństwa. Hryhorij i Mariia mieli sześcioro dzieci: [80][81][82][83][84][85]Mychajło (9.01.1892-9.02.1896) , Stefan (8.11.1894-13.11.1894) , Mykoła (17.11.1895) , Wasyl (2.02.1899) , Anna (19.04.1902) i Anastazja (1906-17.11.1907) . [86]Z tych dzieci Anna wyszła za mąż za Stefana Iwanowicza Żyłę 17 czerwca 1924 roku. Spadkobiercą Hryhorija był jego syn Wasyl. Ożenił się on z Sofią, córką Wasyla Bubłyka. Podobnie jak ojciec, Wasyl Hryhorowycz mieszkał w podwórzu pod numerem 220. Miał dwóch synów i

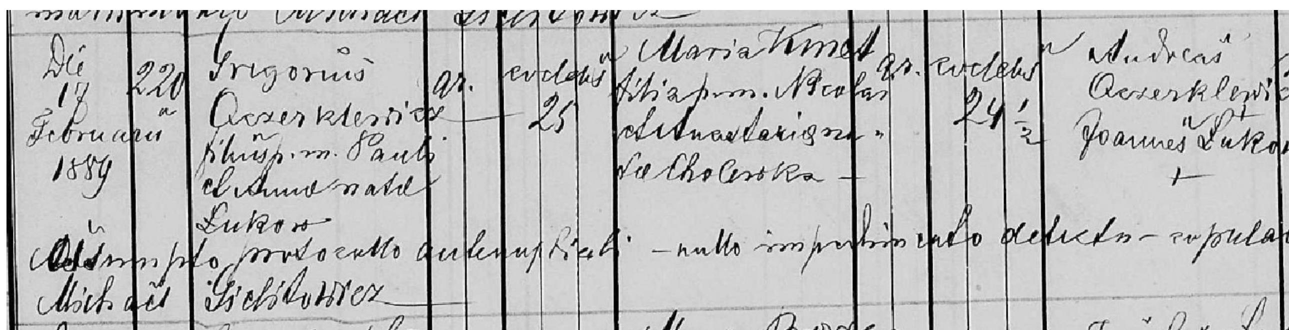
[77] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 107.
[78] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 6796, s. 54.
[79] TsDIAL, f. 201, op. 4a, folio 9191, ss. 325, 331.
[80] TSIAL, f. 204, op. 4a, 6794, str. 95; fn. 6795, fol. 200.
[81] TSIAL, f. 204, op. 4a, 6794, str. 90p.; f. 6795, fol. 213pp.
[82] TsIAL, f. 204, op. 4a, 6795, s. 224.
[83] TSIAL, f. 204, op. 4a, 6795, str. 258pp.
[84] TsDIAL, f. 204, op. 4a, 9189, str. 20; fn. 9190, str. 212pp.
[85] TSIAL, f. 204, op. 4a, 9189, s. 61; fn. 9191, fol. 199pp.
[86] TsDIAL, f. 204, op. 4a, 9189, str. 20; fn. 9190, str. 212pp.

córkę: [87][88][89]Hryhorija (ur. 15.03.1923) , Wasyla (ur. 21.02.1926) , Marię (ur. 25.07.1937) . [90]Wasyl Hryhorowycz był również jednym z aktywnych członków lokalnego stowarzyszenia kulturalno-oświatowego "Prosvita".



Akt urodzenia i chrztu Hryhorija Pawłowycza Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 14 czerwca 1863 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 107



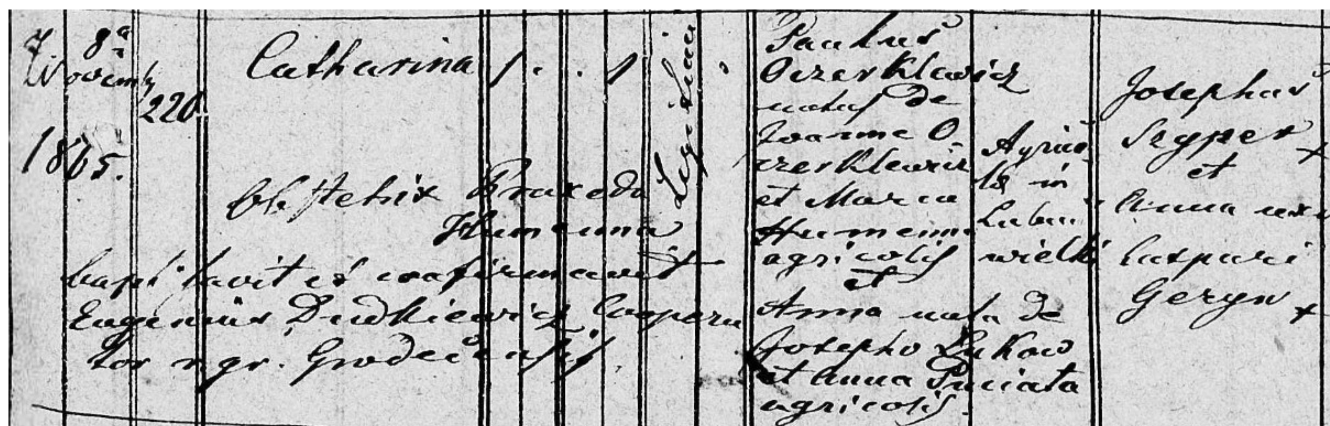
Akt małżeństwa Hryhorija Pawłowycza Ocherklewicza i Mariji Mykołaiwny Kmet. Velykyi Liubin, 17 lutego 1889 r.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 54

9. *Kateryna Pavlovna Ocherklevych* urodziła się 7 listopada 1865 roku. [91]Jej rodzicami chrzestnymi byli Joseph Shiper i Anna, żona Caspera Heryna. Później osiemnastoletnia Kateryna wyszła za

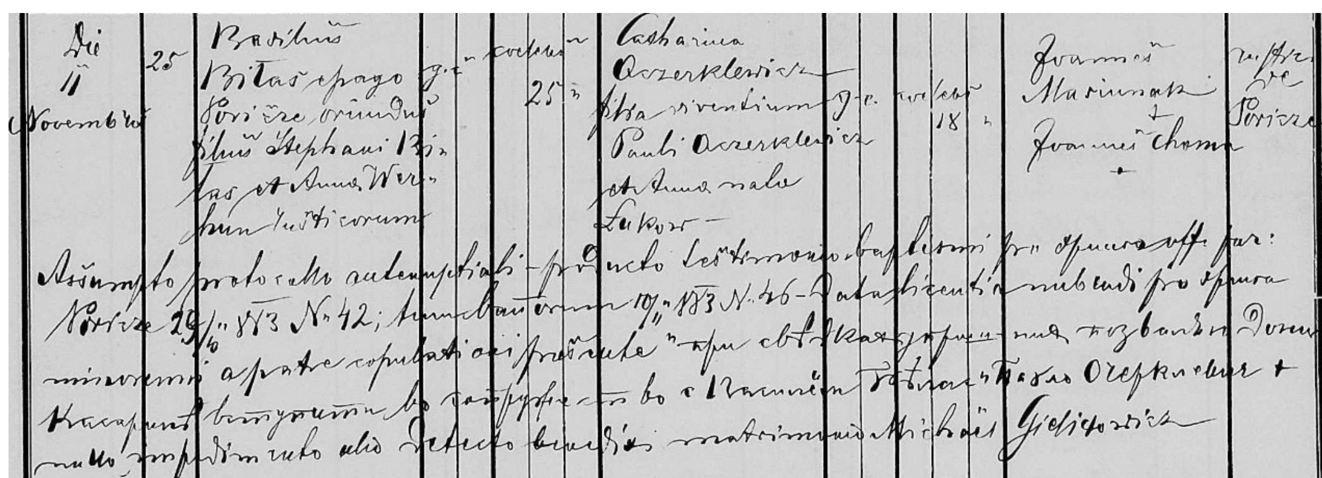
[87] TsIAL, f. 204, op. 4a, 9189, str. 197pp.
[88] TsIAL, f. 204, op. 4a, 9189, s. 218.
[89] TsDIAL, f. 204, op. 4a, 9189, str. 310.
[90] TSIAL, f. 348, op. 1, s. 3522, s. 2.
[91] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 128.

mąż za Wasyla, syna Stefana Bilasa z sąsiedniej wsi Porichnia. [92]Pobrali się 11 listopada 1883 roku.



Akt urodzenia i chrztu Kateryny Pavlivny Ocherklevych. Wielki Lubin, 7/8 listopada 1865 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 128



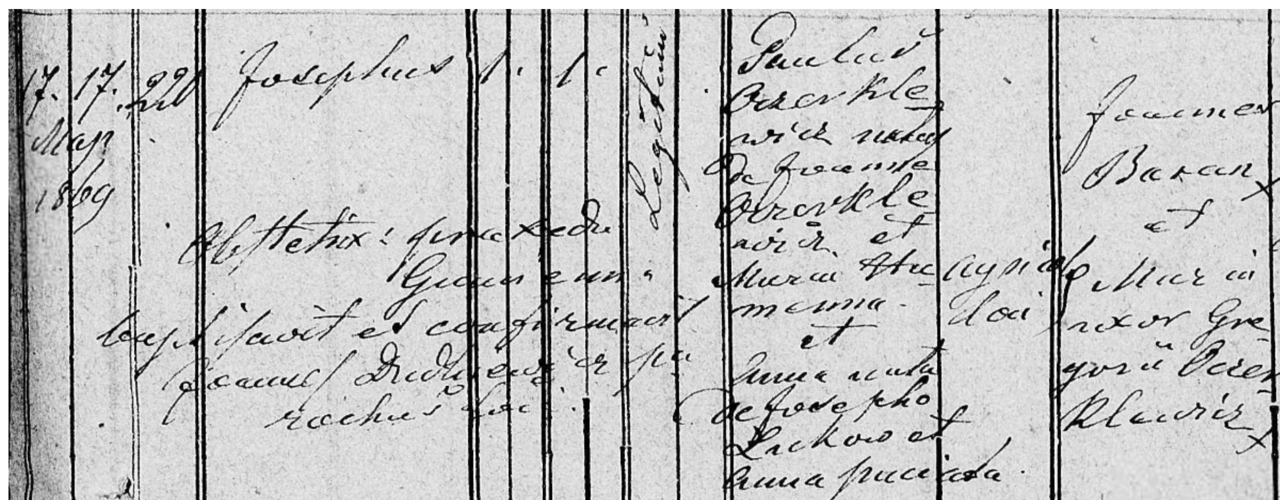
Zapis ślubu Kateryny Ocherklewycz z Wasylem Stefanowiczem Bilasem. Wielikij Liubin, 11 listopada 1883 r.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 42.

10. *Josyp Pawłowycz Ocherklewicz* urodził się w domu swoich rodziców nr 220 w Wielkim Lubieniu 17 maja 1869 roku. Tego samego dnia, zgodnie z rodzinną tradycją, został ochrzczony w miejscowym kościele św. [93]Jego rodzicami chrzestnymi byli Iwan

[92] TsDIAL, f. 201, op. 4a, d. 6796, s. 42.
[93] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 159.

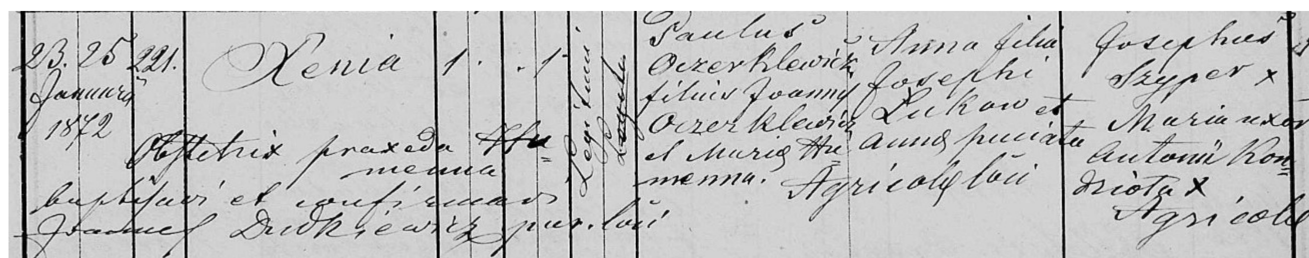
Baran i Maria, żona Hryhorija Ocherklewicza. Iosif Pawłowicz jest bezpośrednim przodkiem Ołeksandra Serhijowycza w piątym pokoleniu, a więcej o nim opowiemy poniżej.



Akt urodzenia i chrztu Józefa Pawłowicza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 17 maja 1869 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 3149, s. 159

11. *Ksenia Pavlivna Ocherklevych* urodziła się 23 stycznia 1872 roku. [94]25 stycznia została ochrzczona, jej rodzicami chrzestnymi byli Joseph Shiper i Maria, żona Antona Kondzioli.



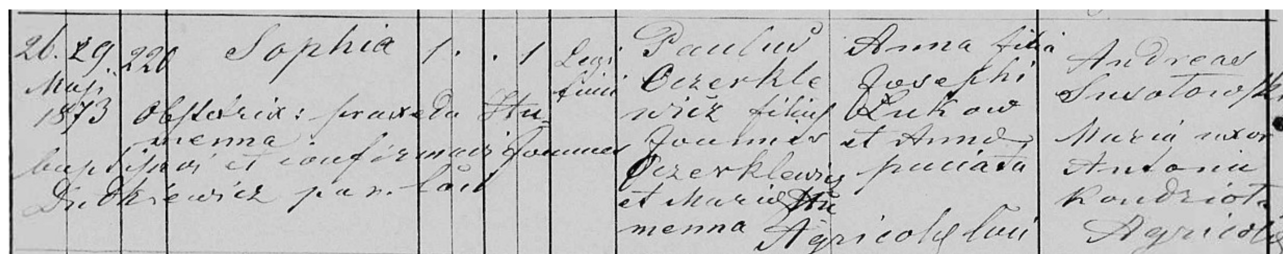
Akt urodzenia i chrztu Ksenii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Lubin, 23/25 stycznia 1872 r.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 77.

12. *Sofia Pavlivna Ocherklevych* urodziła się 26 maja 1873 roku. [95]Została ochrzczona 29 maja, a jej rodzicami chrzestnymi byli Andrij Susołowski i Maria, żona Antona Kondzioli. Była to

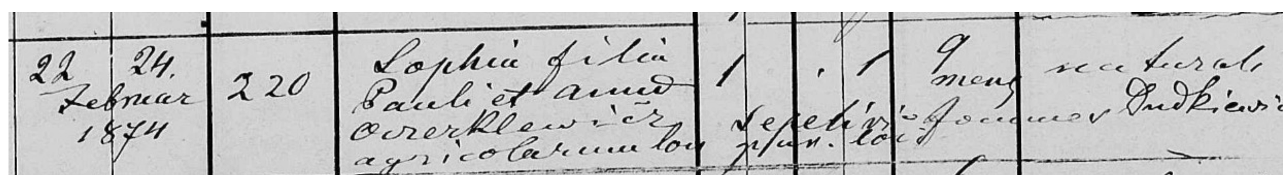
[94] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sp. 6795, s. 77.
[95] TsDIAL, f. 201, op. 4a, f. 6795, s. 92zv.

druga córka o imieniu Sofia w rodzinie, ale ona również nie przeżyła. Dziecko zmarło 22 lutego 1874 roku.[96]



Akt urodzenia i chrztu Sofii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Liubin, 26/29 maja 1873.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 21pp.



Akt zgonu Sofii Pawliwny Ocherklewycz. Velykyi Liubin, 22 lutego 1874 r.

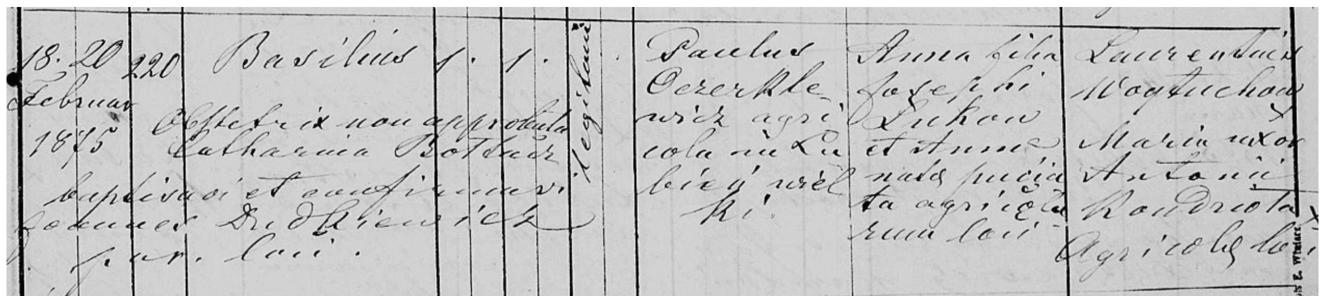
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 21pp.

13. *Wasyl Pawłowycz Ocherklewicz* urodził się 18 lutego 1875 roku. [97]Chłopiec został ochrzczony 20 lutego, a jego rodzicami chrzestnymi byli Ławrientij Wójtuchiw i Maria, żona Antona Kondzioli. Wasyl Ocherklewicz ożenił się dwukrotnie - po raz pierwszy z Kateryną, córką Josypa Syarija. Pobrali się 16 listopada 1902 roku. [98]Świadkami ślubu byli brat Wasyla, Andrij Ocherklewicz i Wasyl Pauk. Kilka lat później, w 1906 r., Kateryna Josyfiwna zmarła. Wasyl ożenił się ponownie z jej siostrą, Anną Syarą. Ślub odbył się 25 listopada 1906 roku. [99]Świadkami ślubu byli Wasyl Biłyj z Poricza i Wasyl Pauk. [100]Z pierwszego małżeństwa Wasyla Pawłowicza urodziła się córka Anna, która przyszła na

[96] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 21pp.
[97] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 106.
[98] TsGIAL, f. 201, op. 4a, sp. 6796, s. 79zv.
[99] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6796, s. 87pp.
[100] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 9189, s. 51.

świat 23 listopada 1905 roku. [101]Dziecko zmarło po niecałym roku życia - 3 sierpnia 1906 r. Pozostałe dzieci Wasyla Ocherklewycza pochodziły z jego drugiego małżeństwa: [102][103][104][105]Mariia Sr. (1.08.1907-9.09.1907) , Yosyp (26.09.1908-27.03.1945) , Kateryna (ur. 4.12.1910) , Mariia Jr (24.02.1913-16.04.1913) . [106]Iwan (24.05.1914) . [107][108][109]Maria (trzecia, ur. 22.03.1920), Zofia (ur. 20.07.1922), Anna (ur. 23.08.1925). Z tych dzieci Józef osiągnął pełnoletność i 2 marca 1935 r. ożenił się z Anną Hryhoriwną Latniowską. [110][111][112]Znana jest trójka ich dzieci: Wasyl (ur. 25.09.1935), Maria (11.10.1937 - 28.03.1938) i Sofia (ur. 13.09.1940). [113][114][115]W 1944 r. Josyp został zmobilizowany do Armii Czerwonej i zginął w walkach z Niemcami pod Wrocławiem w 1945 r. Kateryna Ocherklevych wyszła za mąż za Josypa Papernyka w 1940 r., a w 1941 r. Iwan Ocherklevych zakochał się w Annie Banakh, wdowie po swoim kuzynie Iwanie Ocherklevychu.

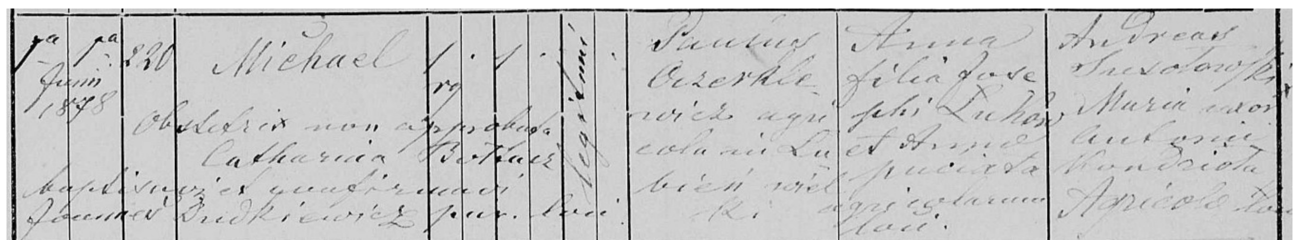
[101] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 192.
[102] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 72; TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 199.
[103] TsIAL, f. 201, op. 4a, f. 9189, s. 79zv.; https://pamyat-naroda.ru/heroes/person-hero35921484
[104] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 108pp.
[105] TsDIAL, f. 201, op. 4a, f. 9189, s. 138; TsIAL, f. 201, op. 4a, f. 9191, str. 236pp.
[106] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 9189, str. 151pp.
[107] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 170.
[108] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 192.
[109] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 212pp.
[110] f. 204, op. 4a, s. 9189, art. 290
[111] f. 204, op. 4a, poz. 9189, str. 312; f. 9191, fol. 329
[112] f. 204, op. 4a, s. 9189, art. 343
[113] https://pamyat-naroda.ru/heroes/person-hero35921484
[114] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 288.
[115] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 290.


18. 20 Februar 1875 | 220 | Basilius | 1 | 1 | legitimus | Paulus Oczerklewicz agricola nii Lubień wielki | Anna filia Josephi Duhaw et Annae nata Puciata agricolarum loci | Laurentius Woytuchow Maria uxor Antonii Kondziola Agricola loci
Obstetrix non approbata Catharina Bothar baptisavi et confirmavi Joannes Dudkiewicz par. loci.

Akt urodzenia i chrztu Wasyla Pawłowicza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 18/20 lutego 1875 r.

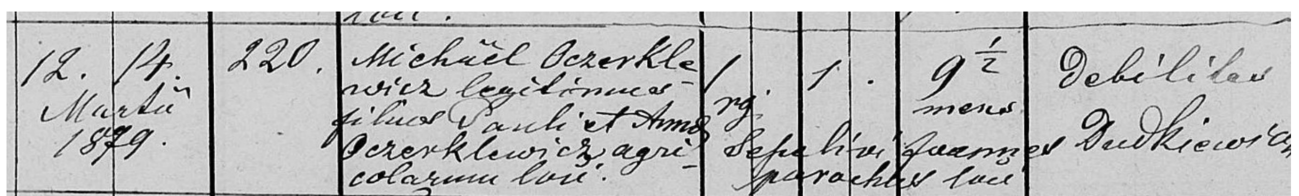
TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 106

14. [116]Najmłodszy syn Pawła Iwanowicza i Anny Josyfiwny, *Mychajło Ocherklewicz* urodził się 1 czerwca 1878 r. Na jego rodziców chrzestnych zaproszono Andrija Susołowskiego i Marię Kondziołę, która była piątą matką chrzestną w tej rodzinie. [117]Mychajło Ocherklewicz zmarł jako dziecko 12 marca 1879 roku.


1a | 1a Junii 1878 | 220 | Michael | 1 | rg | 1 | legitimus | Paulus Oczerklewicz agricola nii Lubień wielki | Anna filia Josephi Duhaw et Annae Puciata agricolarum loci | Andreas Susolowski Maria uxor Antonii Kondziola Agricola loci
Obstetrix non approbata Catharina Bothar baptisavi et confirmavi Joannes Dudkiewicz par. loci.

Akt urodzenia i chrztu Mychajły Pawłowicza Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 1 czerwca 1878 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 34pp.


12. | 14 Martii 1879 | 220. | Michael Oczerklewicz legitimus filius Pauli et Annae Oczerklewicz agricolarum loci | 1 | rg | 1 | Sepelivi parochus | 9 1/2 mens | Debilitas | Joannes Dudkiewicz loci

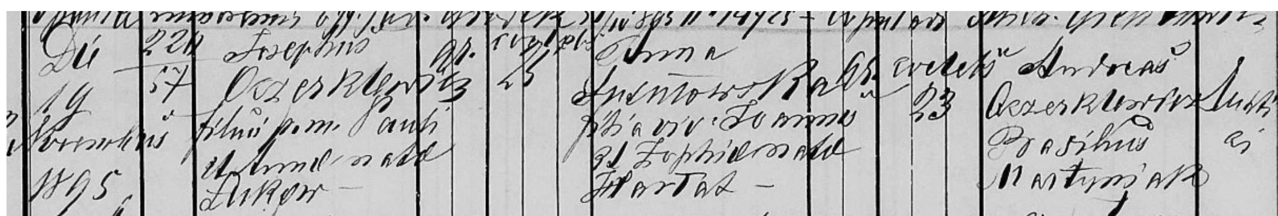
Zapis o śmierci Mychajły Ocherklewicza. Wielki Lubin, 12 marca 1879 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 34pp.

Przodkiem Ołeksandra Serhijowycza w poniższym rodowodzie jest syn Pawła Iwanowicza z drugiego małżeństwa, **Josyf**

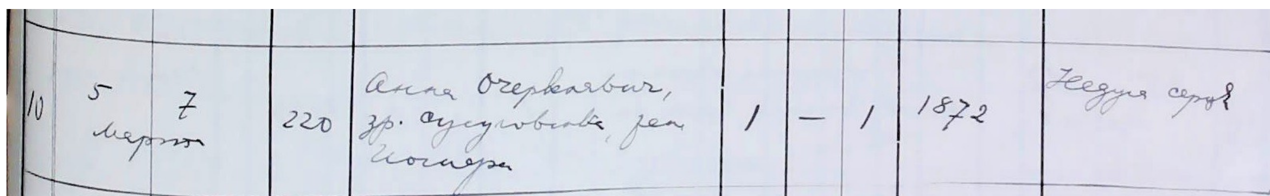
[116] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 132pp.
[117] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6794, s. 34pp.

Ocherklewycz. Mieszkał na podwórzu ojca pod numerem 220. W wieku 24 lat Josyp Pawłowycz ożenił się z Anną, córką Iwana Susołowskiego i Zofii Harlas z Wielkiego Lubienia. Pobrali się 19 listopada 1895 roku. [118]Świadkami ślubu byli brat młodzieńca Andrij Ocherklewicz i Wasyl Martyniak. Nie wiadomo, ile lat dożył Józef Pawłowycz. Jego żona Anna zmarła w wieku 63 lat, 5 marca 1935 r., jak stwierdził ksiądz, "na chorobę serca". [119]W chwili jej śmierci Józef jeszcze żył.



Zapis ślubu Iosypa Pawłowycza Ocherklewycza z Anną Iwanowną Susołowską. Wielki Lubin, 19 listopada 1895 r.

TsGIAL, f. 201, op. 4a, sp. 6796, s. 64zv.



Akt zgonu Anny Iwaniwny, żony Josypa Ocherklewicza. Lubin Wielki, 5 marca 1835 r.

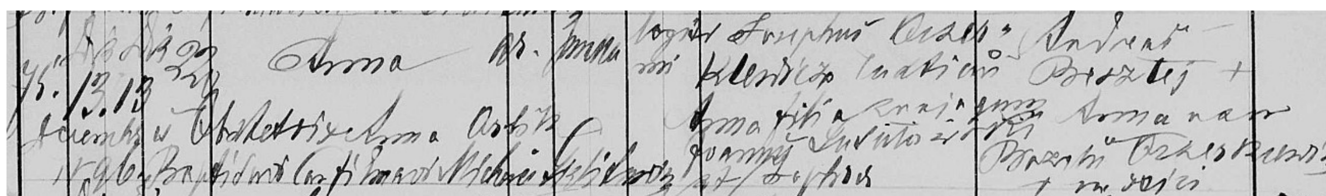
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 313

Podobnie jak jego ojciec, Iosyp Pavlovych Ocherklevych został głową dużej rodziny. Wraz z Anną Iwanowną miał ośmioro dzieci urodzonych w latach 1896-1912:

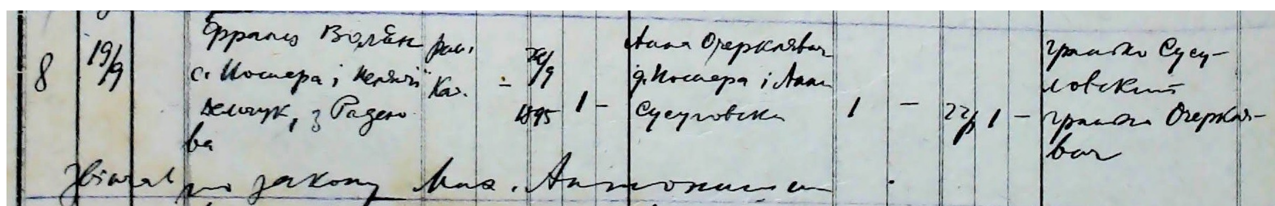
1. Pierwsze dziecko, córka *Anna Ocherklevych*, urodziła się 13 grudnia 1896 roku. [120]Jej rodzicami chrzestnymi byli Andrij Beshlei

[118] TsGIAL, f. 201, op. 4a, sp. 6796, s. 64zv.
[119] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 313.
[120] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 232.

i Anna, żona Wasyla Ocherklewicza. W wieku 22 lat Anna wyszła za mąż za katolika Franciszka Józefowicza Voliana z miasta Radekhiv. [121]Ślub odbył się 19 września 1919 r. w kościele w Wielkich Łubniach.



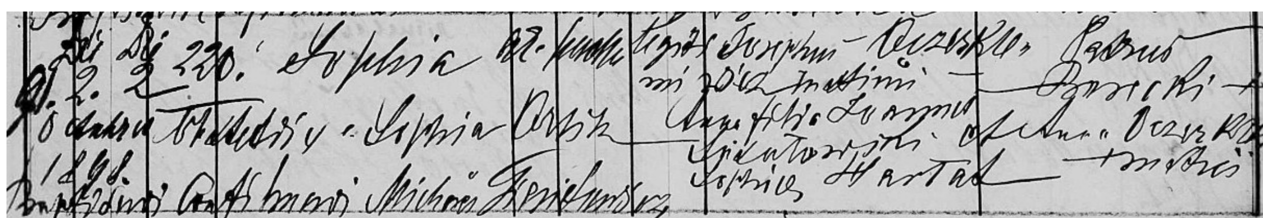
Akt urodzenia i chrztu Anny Ocherklevych. Velykyi Lubin, 13 grudnia 1896 r. TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 232



Zapis ślubu Anny Ocherklevych z Franzem Volianem. Wielki Lubin, 19 września 1919 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 192pp.

2. *Sofia Ocherklevych* urodziła się 2 października 1898 roku. [122]Rodzicami chrzestnymi dziewczynki byli Petro Boretskyi i Anna Ocherklevych. Sofia nie wyszła za mąż, ale miała dwoje nieślubnych dzieci: [123][124]Hryhorija (ur. 7 lutego 1919) i Olhę (9 stycznia 1921 - 10 lutego 1921) .

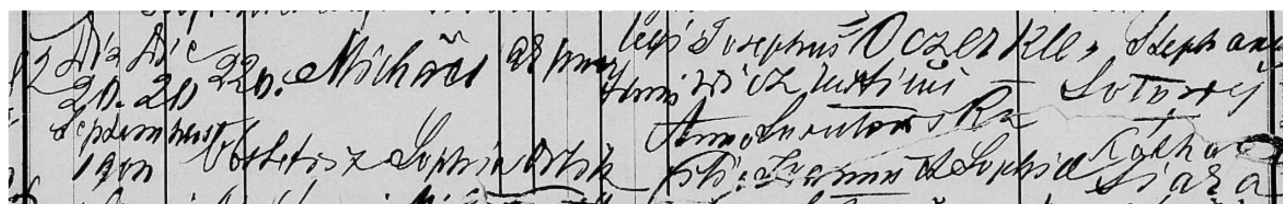


Akt urodzenia i chrztu Sofii Ocherklevych. Velykyi Liubin, 2 października 1898 r.

[121] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 192pp.
[122] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 251.
[123] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 167.
[124] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 182pp.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 251

3. *Mychajło Ocherklewicz* urodził się 20 września 1900 roku. [125]Jego rodzicami chrzestnymi byli Stefan Sołowij i Kateryna Syara. Mychajło był dwukrotnie żonaty. Po raz pierwszy ożenił się w wieku 25 lat z Sofią, córką Iwana Wójcickiego z Lubenii Małej. Pobrali się 22 czerwca 1926 roku. [126]Świadkami ślubu byli brat Mychajły, Wasyl Ocherklewicz i Josyp Martyniak. Para nie mieszkała ze sobą długo. [127]Sofia zmarła cztery lata później, 23 października 1940 r. Ksiądz odnotował, że przyczyną śmierci był rak wątroby i lewej piersi. Mychajło ożenił się po raz drugi podczas wojny, 22 lutego 1941 roku. Jego nową żoną została Kateryna, córka Mychajły Kosyka (ur. 1906). [128]Ślub odbył się w kościele św. Lubeni Wielkiego, a świadkami byli Wasyl Ocherklewicz i Stefan Żyła. [129]Z pierwszego małżeństwa Mychajło i Sofia mieli syna Stefana, który urodził się 9 czerwca 1928 roku. Z drugiego małżeństwa, z Kateryną, 29 listopada 1941 r. urodził się Bohdan.



Akt urodzenia i chrztu Mychajło Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 20 września 1900 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 269

[125] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 6795, s. 269.
[126] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 221pp.
[127] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 340pp.
[128] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 289.
[129] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 231pp.

Zapis ślubu Mychajły Ocherklewicza z Sofią Iwanowną Wójcicką. Velykyi Liubin, 22 czerwca 1926 r.
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 221pp.

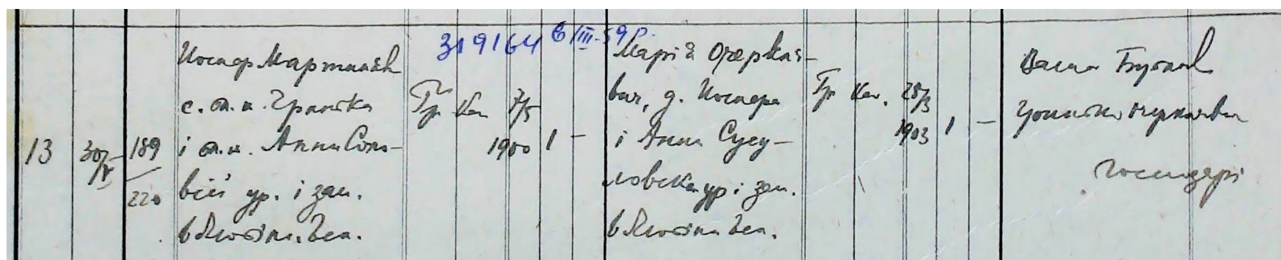
Akt drugiego małżeństwa Mychajły Ocherklewicza z Kateryną Kosyk. Wielki Lubin, 4 lutego 1941 r.
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 289

4. *Maria Josyfiwna Ocherklewycz* urodziła się w Lublinie Wielkim 7 kwietnia 1903 roku. [130]Rodzicami chrzestnymi dziecka byli Petro Borecki i Eufimia, żona Wasyla Ilczyszyna. W wieku dwudziestu lat Maria wyszła za mąż za starszego o trzy lata Józefa, syna miejscowego mieszkańca Hrynoka Martyniaka. [131]Pobrali się 30 maja 1923 roku.

[130] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 30.
[131] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 208pp.

Akt urodzenia i chrztu Marii Ocherklevych. Velykyi Liubin, 7 kwietnia 1903 r.

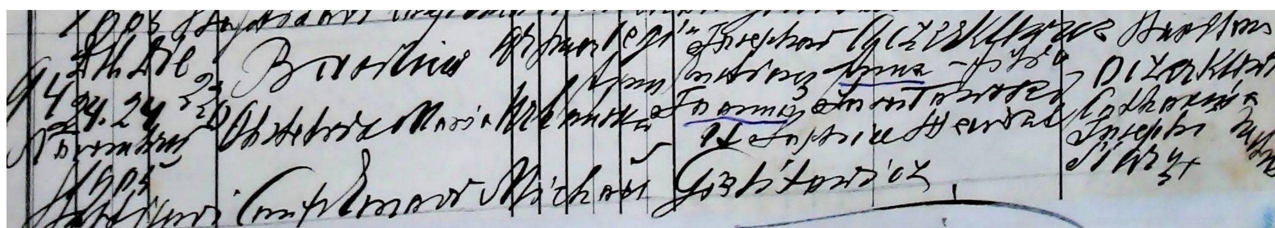
TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 30



Zapis ślubu Marii Ocherklevych z Josypem Martyniakiem. Velykyi Liubin, 30 maja 1923 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 208pp.

5. *Wasyl Ocherklewicz* urodził się 24 listopada 1905 roku. [132]Jego rodzicami chrzestnymi byli Wasyl Ocherklewicz i Kateryna, żona Josypa Syarija. W wieku 22 lat Wasyl ożenił się z Anną, córką Hryhorija Mysko. [133]Pobrali się 3 września 1927 roku. Vasyl Ocherklevych i Yosyp Martyniak są wymienieni w metryce jako świadkowie ślubu. Wasyl Ocherklewicz i Anna Hryhoriwna mieli trzy córki: [134][135]Sofię (ur. 19.10.1927), Jarosławę (ur. 12.04.1930) i Annę. [136]Ta ostatnia jest wymieniana w 1935 r. wśród uczniów miejscowej szkoły razem ze swoją siostrą Sofią. Nie wiadomo, kiedy się urodziła.



Akt urodzenia i chrztu Wasyla Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 24 listopada 1905 r.

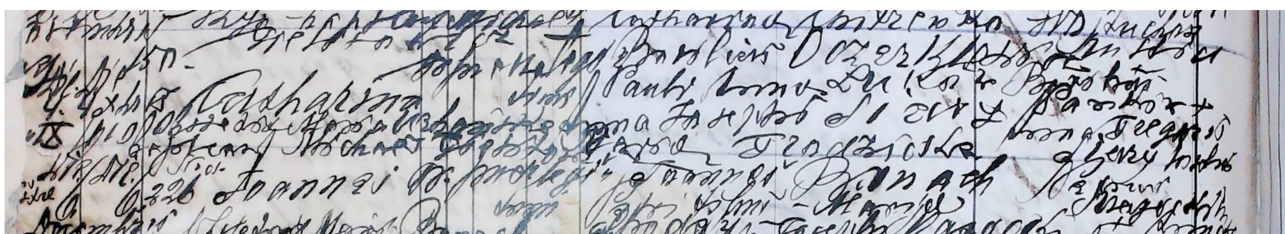
[132] TSIAL, f. 201, op. 4a, d. 9189, s. 51.
[133] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, str. 226pp.
[134] TsDIAL, f. 201, op. 4a, f. 9189, str. 229pp.
[135] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 9189, str. 248pp.
[136] TsDIAL, f. 179, op. 2, sp. 1794, s. 61.

TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 51

Zapis ślubu Wasyla Ocherklewicza z Anną Myśko. Velykyi Liubin, 3 września 1927 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, str. 226pp.

6. *Kateryna Ocherklevych* urodziła się pod koniec grudnia 1910 roku. [137]Żyła tylko miesiąc i zmarła 22 stycznia 1911 r. "z powodu konwulsji".



Akt urodzenia i chrztu Kateryny Ocherklevych. Velykyi Lubin, grudzień 1910 r.

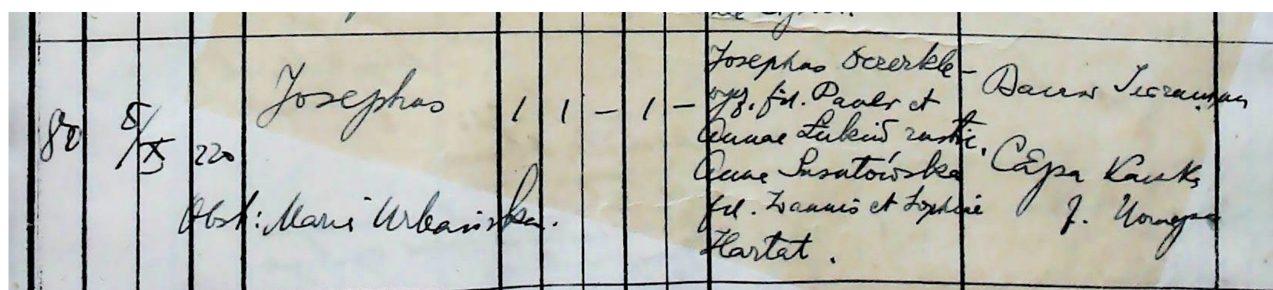
TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, fol. 220

Akt zgonu Kateryny Ocherklevych. Velykyi Liubin, 22 stycznia 1911 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 220

7. *Josyp Josypowycz Ocherklewicz* urodził się 5 października 1912 roku. [138]Jego rodzicami chrzestnymi są Wasyl Ilczyszyn i Kateryna Syara.

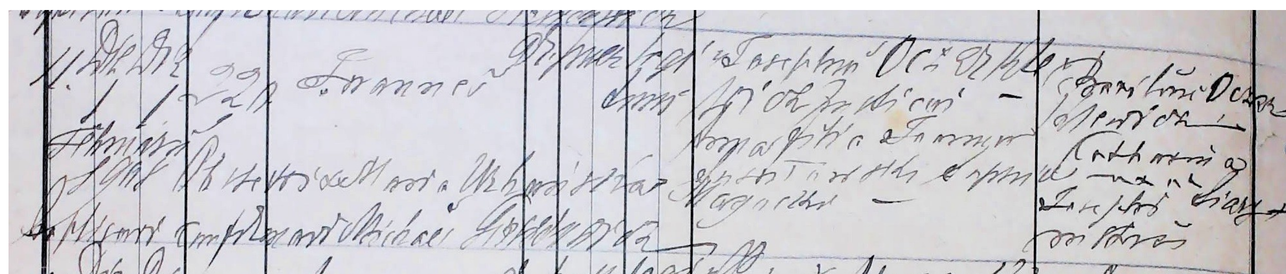
[137] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 220.
[138] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 132.



Akt urodzenia i chrztu Yosyf Ocherklevych. Lubin Wielki, 5 października 1912 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 132

8. [139]Pradziadek Ołeksandra Serhijowycza, **Iwan** Ocherklewicz, urodził się w domu swoich rodziców pod numerem 220 w Velykyi Liuben 1 lutego 1908 r. Zgodnie z tradycją rodzinną został ochrzczony w miejscowej cerkwi św. Mikołaja, a jego rodzicami chrzestnymi byli Wasyl Ocherklewicz i Kateryna, żona Iosypa Syaryi.



Akt urodzenia i chrztu Iwana Ocherklewicza. Velykyi Liubin, 1 lutego 1908 r.

TsGIAL, f. 201, op. 4a, sp. 9189, s. 75zv.

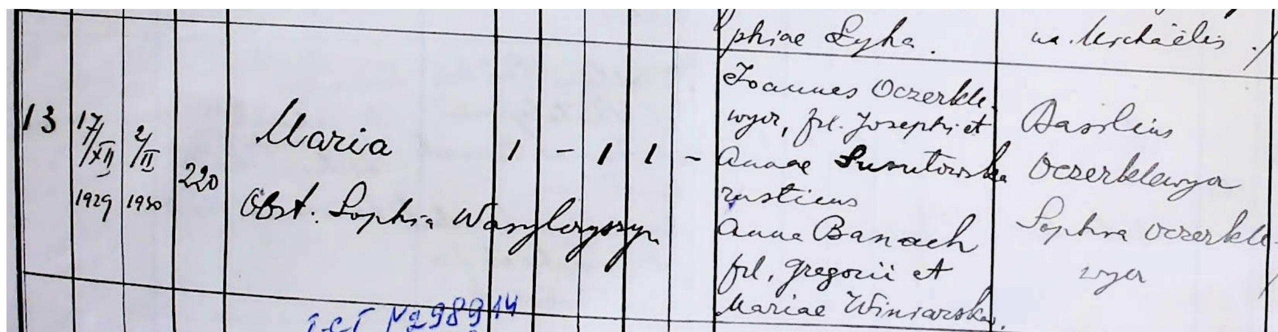
Dzieciństwo Iwana Josyfowicza upłynęło pod znakiem ważnych wydarzeń geopolitycznych w Galicji. W 1914 r. wybuchła I wojna światowa, która zakończyła się klęską aliantów i upadkiem Cesarstwa Austro-Węgierskiego. Na krótko proklamowano Zachodnioukraińską Republikę Ludową, ale do końca 1920 r. Polska ugruntowała swoją władzę w Galicji. Pierwsze lata powojenne były bardzo trudne, towarzyszyło im znaczne zubożenie

[139] TsGIAL, f. 201, op. 4a, sp. 9189, s. 75zv.

ludności, masowe epidemie tyfusu i grypy hiszpanki. W okresie międzywojennym życie powoli zaczęło się poprawiać, ale w realiach II Rzeczypospolitej Ukraińcy mieli ograniczone możliwości realizacji swoich potrzeb narodowych. Borykali się z asymilacyjną polityką polskiego rządu, która przejawiała się w procesie edukacji, rozmieszczeniu kadr i priorytetach wspierania gospodarki.

Gdy Iwan Ocherklewicz dorósł, ożenił się z Anną, córką Hryhorija Banacha i Mariji Weniarskiej. Panna młoda urodziła się 21 maja 1909 roku. Nie wiadomo, kiedy para wzięła ślub, ponieważ nie zachował się odpowiedni zapis. Prawdopodobnie stało się to pod koniec lat dwudziestych XX wieku, ponieważ od tego czasu mieli dzieci. Być może ślub nie odbył się w Velykyi Liuben. Wiemy o trójce ich dzieci:

1. Najstarsza córka, *Maria Iwaniwna Ocherklewycz*, urodziła się 17 grudnia 1929 roku. [140]Jej chrzest odbył się ponad miesiąc później, 2 lutego 1930 r. Jej rodzicami chrzestnymi byli Wasyl Ocherklewicz i Sofia Ocherklewicz. [141]Maria zmarła jako dziecko, 17 lutego 1930 r., jak stwierdził ksiądz, ponieważ była "słabo rozwinięta".



Akt urodzenia i chrztu Marii Iwaniwny Ocherklewycz. Wielki Lubin, 17 grudnia 1929 r. / 2 lutego 1930 r.

[140] TsDIAL, f. 201, op. 4a, sk. 9189, str. 248pp.
[141] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 295.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 248pp.

Akt zgonu Marii Ocherklevych. Velykyi Lubin, 17 lutego 1930 r.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 295

2. Dziadek Ołeksandra Serhijowycza, **Josyp Iwanowicz Ocherklewycz**, urodził się 27 czerwca 1932 roku. Jego miejsce urodzenia podano jako numer domu 546. Josyp Iwanowicz został ochrzczony 2 lipca, jego rodzicami chrzestnymi byli Jewstachij Rumiński i Mariia Martyniak. [142]Akt urodzenia zawiera późniejszą notatkę o wydaniu paszportu lub aktu urodzenia w 1950 roku.

Akt urodzenia i chrztu Józefa Iwanowicza Ocherklewicza. Wielki Lubin, 27 czerwca / 2 lipca 1932 r.

TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 272pp.

3. Najmłodsza córka, *Maria Iwaniwna Ocherklewycz*, urodziła się 17 sierpnia 1934 roku. [143]Jej rodzicami chrzestnymi są Józef Martyniak i Sofia, żona Wasyla Ocherklewicza.

[142] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 272pp.
[143] TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 287.

Akt urodzenia i chrztu Marii Iwaniwny Ocherklewycz. Wielki Lubin, 17/27 sierpnia 1934 r.
TsDIAL, f. 201, op. 4a, s. 9189, s. 287

Głowa rodziny, Iwan Ocherklewicz, zginął tragicznie 30 maja 1940 roku. Został zamordowany w nieznanych okolicznościach. Ksiądz odnotował, że Iwan został pochowany "bez księdza, po bolszewicku". [144]Ale, co dziwne, akt zgonu został wpisany do kościelnych ksiąg metrykalnych przez miejscowego proboszcza. Notatka księdza o pochówku "w bolszewicki sposób" może wskazywać na okoliczności śmierci Iwana Josyfowycza. Być może był on jednym z tych, którzy entuzjastycznie powitali przybycie Armii Czerwonej na zachodnią Ukrainę we wrześniu 1939 r., uwierzyli w obietnicę lepszego życia, równości społecznej i sprawiedliwości oraz przyłączyli się do rozwoju sowieckich instytucji na miejscu. To nieuchronnie doprowadziło Iwana Ocherklewycza do konfrontacji z nacjonalistycznym podziemiem, które postrzegało takie działania jako kolaborację z wrogiem. W tym przypadku karą za otwartą kolaborację z bolszewikami miała być demonstracyjna śmierć.

Akt zgonu Iwana Ocherklewicza. Velykyi Lubin, 20 maja 1940 r.
TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 340

[144] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9191, s. 340.

[145]Wdowa po Iwanie, Anna Hryhoriwna, wyszła ponownie za mąż w 1941 r. za innego Iwana, również Ocherklewicza, syna Wasyla, który był kuzynem jej zmarłego męża.

Zapis ślubu Iwana Ocherklewicza z Anną Ocherklewicz-Banakh. Velykyi Liubin, 1941.

TSIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 290

***

Historia i genealogia rodziny Ocherklevych sięga wsi Velykyi Liubin w drugiej połowie XVII wieku. Daleki przodek Ołeksandra Serhijowycza, Anton Ocherklewicz (1761-1824), założył tu swoją rodzinę, a jego potomkowie mieszkają w Wielkim Lubinie do dziś.

Ocherklewiczowie nie byli zamożni. Przez długi czas przetrwanie i dobrobyt rodziny opierały się na ziemi i ciężkiej pracy na niej. Fundusz ziemi zarządzany przez rodzinę był stosunkowo niewielki, jeśli porównamy jego powierzchnię z wydajnością ziemi w tym czasie i liczbą rodzin, które były utrzymywane z tych działek. Według spisu ludności z 1879 r.,

[145] TsIAL, f. 201, op. 4a, s. 9190, s. 290.

przodek Ołeksandra Serhijowycza, Pawło Iwanowicz Ocherklewycz, miał do dyspozycji nieco ponad 2 hektary ziemi. W kolejnych pokoleniach ziemie te były dzielone ze względu na konieczność utrzymania dzieci. Rodziny były wielodzietne, co zwiększało szanse na prokreację, ale śmiertelność niemowląt pozostawała wysoka. Niektórzy członkowie rodziny próbowali poprawić swoją sytuację finansową, znajdując pracę dorywczą lub poślubiając starsze, ale bogatsze wdowy.

W sumie od XVII wieku do 1945 roku sześć pokoleń rodziny Ocherklevych zostało włączonych do drzewa genealogicznego Oleksandra Serhiiovycha.

Wyjaśnienie wykresu genealogicznego

Od dawna powszechną praktyką wśród historyków jest sporządzanie genealogii rodzinnej w formie drzewa genealogicznego, ponieważ jest to najwygodniejszy i najbardziej wizualny sposób przedstawienia następstwa pokoleń i składu osobowego rodziny.

Tabela zawiera dane dotyczące lat życia członków rodziny, informacje o datach narodzin, zgonów i małżeństw. Drzewo genealogiczne jest budowane od obecnych pokoleń do przeszłości. Zawiera informacje o imionach i patronimikach każdego znanego członka rodziny. Tabela zawiera nazwiska panieńskie żon. Latom życia towarzyszą konwencjonalne symbole:

* - narodziny członka rodziny. Jeśli znana jest dokładna data urodzenia, podawany jest dzień, miesiąc i rok. Na przykład **11.01.1827* oznacza, że członek rodziny urodził się 11 stycznia

1827 roku. Jeśli data urodzenia jest znana w przybliżeniu, zapis **бл. 1897* oznacza, że dana osoba urodziła się około 1897 roku (w aktach ślubu podawano wiek panny młodej i pana młodego bez podawania dokładnej daty urodzenia - taki dokument pozwala określić rok urodzenia panny młodej i pana młodego z możliwym niewielkim błędem).

† - śmierć członka rodziny. Daty śmierci podawane są w tym samym formacie, co daty urodzenia. Na przykład wpis † 9.05.1880 oznacza, że członek rodziny zmarł 9 maja 1880 roku. Jeśli data śmierci jest znana w przybliżeniu, zapis będzie wyglądał następująco:

† ok. 1880 - osoba zmarła ok. 1880 r., możliwy błąd 1-2 lat;

† przed (before) 1880 r. - dokładna data śmierci nie jest znana, ale osoba zmarła przed 1880 r;

† 1880/1885 - dokładna data śmierci nie jest znana, ale na podstawie dostępnych dowodów ustalono, że członek rodziny zmarł między 1880 a 1885 rokiem.

∞ - oznaczenie partnera małżeńskiego członka rodziny. Warto zauważyć, że niektórzy członkowie rodziny mieli dwóch lub więcej partnerów małżeńskich, co również znajduje odzwierciedlenie w tabeli.

W przypadkach, w których nie było możliwe znalezienie informacji o narodzinach lub śmierci poszczególnych członków rodziny, tabela genealogiczna zawiera najwcześniejsze znane lata, między którymi te osoby są wymieniane w źródłach historycznych. Daty te dają przybliżony obraz długości życia danej osoby. Na przykład wpis *"Yosyf Pavlovych Ocherklevych, * *17.05.1869-1935"*

oznacza, że znana jest data urodzenia - 17 maja 1869 r., ale data śmierci nie jest znana. Ostatnia wzmianka w dokumentach o Josypie Pawłowyczu pochodzi z 1935 roku. Jeśli data śmierci jest znana, towarzyszy jej symbol †.

Jeśli członkowie rodziny są zapisani w tej samej linii i połączeni poziomą linią, są rodzeństwem.